

Dahoam

in Irdning-Donnersbachtal



Top-Themen

- Aktuelles aus Irdning-Donnersbachtal 2 -7
- Landwirtschaft 10,11
- Wirtschaft | 8,9,29
- Jugend Bildung und Vereinsleben | 14 - 21
- Sport | 35-37
- Gratulationen und Veranstaltungen | 38-39

Zum Jahreswechsel möchten sich die Mitglieder der ÖVP-Irdning-Donnersbachtal bei allen für das erwiesene Vertrauen und für die aktive Mitarbeit bedanken.

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest sowie Glück, Erfolg und Gesundheit im neuen Jahr!

Ihre ÖVP-Gemeinderäte

WIR SIND FÜR SIE DA

Name	Funktion	Vertreten in den Ausschüssen	Für Sie erreichbar
 Dr. Anton Hausleitner	1. Vize-Bgm.	Raumordnung, Flächenwidmung (V) , Personal, Finanzen, Infrastruktur, Bildung, Kultur, Vereine, Gesundheit, Soziales, Ortsentwicklung, neue Technologien,	☎ 0664 / 91 68 60 3 ✉ a.hausleitner@gmx.at
 MMag. Johannes Zettler	Kassier	Personal, Finanzen, Infrastruktur (V) , Feuerwehr, Zivilschutz, Bildung, Kultur u. Vereine, Handel u. Gewerbe, Raumordnung, Umweltschutz u. Abfallbewirtschaftung	☎ 0676 / 70 76 07 3 ✉ johannes@zettler.co.at
 Pauline Häusler	Vorstandsmitglied	Soziales, Gesundheit (V) , Bildung, Kultur, Partnergemeinde, Vereine, Landwirtschaft, Jagd, Gewässer,	☎ 0664 / 16 50 05 8 ✉ pauline.haesler@gmx.at
 Josef Schiefer	GR	Bildung, Kultur, Vereine, Partnergem. (V) , Prüfungsausschuss, Jugend, Freizeit, Sport und Tourismus, Raumordnung, Flächenwidmung,	☎ 0664 / 455 74 03 ✉ josefundmaria@a1.net
 Annika Seggl	GRtin	Prüfungsausschuss, Gesundheit, Soziales u. Familie, Ortsentwicklung u. neue Technologien, Wohn- u. Siedlungswesen	☎ 06769767673 ✉ annika.seggl@gmx.at
 Christian Hessenberger, MBA	GR	Jugend, Freizeit, Sport u. Tourismus (V) , Prüfungsausschuss, Personal, Finanzen, Infrastruktur, Handel, Gewerbe,	☎ 0664 / 84 93 21 5 ✉ christian.hessenberger@grawe.at
 Dr. Birgit Heidinger	GRtin	Personal, Finanzen, Infrastruktur, Landwirtschaft, Jagd, Gewässer, Umweltschutz, Abfallbewirtschaftung,	☎ 0650/5734731 ✉ birgit.heidinger@raumberg-gumpenstein.at
 Reinhard Gaigg	GR	Landwirtschaft, Jagd u. Gewässer (V) , Prüfungsausschuss, Personal, Finanzen, Infrastruktur, Raumordnung, Flächenwidmung,	☎ 0664 / 11 27 57 9 ✉ haus-gaigg@hotmail.com
 Sarah Dreier	GRtin	Gesundheit, Soziales Familie, Wohn- und Siedlungswesen, Jugend, Freizeit, Sport und Tourismus	☎ 0664 / 56 54 74 2 ✉ sarah.dreier@posteo.at
 DI Andreas Zentner	GR	Feuerwehr, Zivilschutz (V) , Bildung, Kultur, Vereine, Ortsentwicklung, neue Technologien, Landwirtschaft, Jagd, Umweltschutz, Abfallbewirtschaftung, Energien	☎ 0664 /1226025 ✉ andizentner312@gmail.com
 Christoph Zeiringer	GR	Jugend, Freizeit, Sport, Tourismus, Handel, Gewerbe, Raumordnung, Flächenwidmung, Feuerwehr, Zivilschutz, Landwirtschaft, Jagd, Gewässer	☎ 0660/3512113 ✉ zeiringer.christoph@gmx.at
 Alfred Köhl	GR	Handel, Gewerbe, Betriebsansiedelungen(V) , Ortsentwicklung, neue Technologien, Landwirtschaft, Jagd, Umweltschutz, Abfallbewirtschaftung	☎ 0676/9554000 ✉ info@ak-erdbau.at
 DI Martin Gruber	GR	Umweltschutz, Abfallbewirtschaftung, erneuerbare Energie (V) , Feuerwehr, Zivilschutz, Prüfungsausschuss	☎ 0660 /21 74 33 4 ✉ m.grubers5@gmx.at
 Dietmar Manschefscki	GR	Gesundheit, Soziales, Familie, Wohn- und Siedlungswesen sowie Jugend, Freizeit, Sport, Tourismus Feuerwehr, Zivilschutz und öffentliche Sicherheit	☎ 0676/5503320 ✉ maditz78@gmail.com



Herbert Gugganig

Volksbürgermeister von
Irdning-Donnersbachtal

Ihr Volksbürgermeister

Sprechtage: Dienstag von 8.30 bis 12.00 Uhr
oder nach vorheriger telefonischer
Vereinbarung.

Telefon: 03682 / 2 24 20
0676 / 8 42 42 02 15

Email: herbert.gugganig@irdning.at

Sehr geehrte Damen und Herren unserer Gemeinde Irdning-Donnersbachtal, liebe Jugend!

Das Ende des Jahres 2023 rückt bereits in greifbare Nähe. Es tut sich einiges in unserer Marktgemeinde Irdning-Donnersbachtal und ich möchte Sie/Euch an dieser Stelle über die aktuellen Themen aus dem Gemeindegeschehen informieren.

Voranschlag 2024 & Finanzwesen & Infrastruktur

In der Gemeinderatssitzung am 11. Dezember 2023 wurde der Voranschlag für das Jahr 2024 präsentiert. Dieser gilt nach der Auflagefrist von 14 Tagen als genehmigt. Die finanzielle Situation ist allgemein weiterhin angespannt. Trotzdem konnten in diesem Jahr einige große Projekte plangemäß & erfolgreich abgeschlossen werden.

Beispielsweise konnte die dringend notwendige Sanierung des Diesenthalerweges im Ortsteil Donnersbach durchgeführt werden. Auch die Sanierung des Erlsbergweges wurde vereinbarungsgemäß abgearbeitet. Im nächsten Jahr steht hier dann der letzte Teilabschnitt auf der Agenda. Die Baumaßnahmen rund um das Großprojekt Zentralkläranlage konnten ebenso beendet werden. Hier stellte heuer vor allem die Ableitung der Kläranlage Donnersbach nach Irdning eine Herausforderung dar.

Ein besonders schönes Projekt, welches heuer abgewickelt und in Betrieb genommen werden konnte ist das „Tageszentrum für pflegende Angehörige“ im Ortszentrum in Irdning. Meiner Meinung nach ist dies ein Vorzeigeprojekt, welches im Sozial- und

Pflegebereich eine sehr zukunftsorientierte Entlastungsmöglichkeit bietet und in unserer Gemeinde und im näheren Umkreis sehr positiv angenommen wurde.

Mit dem Willen, leistbares Wohnen für Jungfamilien zu ermöglichen, wurden heuer die Fischbachgründe hinter der Festhalle Irdning von der Marktgemeinde angekauft. Das Interesse an Wohnraum in unserer Gemeinde ist ungebrochen groß und es hat bereits einige Anfragen für diese erworbene Fläche gegeben. Im Jahr 2024 erfolgt nun die Aufschließung der Grundstücke. Aufgrund der Hochwasserschäden musste die Sanierung der Gürtlerbrücke im Ortsteil Donnersbachwald auf 2024 verschoben werden. Durch die enormen Schäden musste in erster Linie die versorgende Infrastruktur wieder

hergestellt werden. Mittlerweile sind die Arbeiten am öffentlichen Kanalnetz so gut wie abgeschlossen. Es wurden jedoch während der Bauarbeiten weitere Schäden festgestellt und es ist somit ein weiterer Handlungsbedarf gegeben. Mit der Sanierung des Amtshauses in Irdning wurde mittlerweile auch begonnen. Im ersten Schritt wurden notwendige Arbeiten am Liftschacht vorgenommen. Die Fertigstellung der Sanierung ist 2024 geplant.

Auch im Bereich Straßensanierung wird im kommenden Jahr im Ortsteil Irdning mit dem Katzensteig sowie dem Straßenzug Klostersgasse/Lindenallee ein großes Bauprojekt umgesetzt. In diesem Bereich werden im Zuge der Sanierung die Wasserleitungen und Teile des Kanalnetzes erneuert. Eine Anrainerinformation seitens

impresum

Herausgeber: ÖVP Irdning-Donnersbachtal | Für den Inhalt verantwortlich: Josef Schiefer - Chefredakteur, Herbert Gugganig, Herbert Gschweidl, Karl Langmann, Karl Kaltenecker, Elfriede Machherndl, Klaus und Johannes Zettler und Gerhard Prenner.

Layout, Satz: Josef Schiefer Tel.: 0664/455 74 03 Email: josefundmaria@a1.net | Auflage: 1700 Stk. Druck: Ferdinand Jost GmbH

Erscheinungszeitraum: 4x jährlich | Redaktionsschluss für die Frühjahrsausgabe 1. März 2024 | Berichte an: josefundmaria@a1.net

Aktuelle Informationen für alle GemeindebürgerInnen über Politik, Vereinsleben, Sport, Wirtschaft und Kultur

der Gemeinde wird vor Beginn der Bauarbeiten zeitgerecht erfolgen. Wir werden auch im nächsten Jahr alles daransetzen, die einzelnen Projekte wirtschaftlich sinnvoll umzusetzen.



Glasfaserausbau

Bereits im Spätsommer war abzusehen, dass das gesteckte Ziel der RML Infrastruktur GmbH, nämlich der Glasfaser-Vollausbau unseres Gemeindegebiets bis Ende 2023 nicht planmäßig umgesetzt werden kann, eine Befürchtung, die wir von Anfang an an die Verantwortlichen herangetragen haben, aber stets in Abrede gestellt wurde. Die Bauarbeiten stellten sich wesentlich komplizierter dar, als dies von den Experten angenommen wurde. Im Hinblick auf den Winterdienst sah ich mich dann Mitte Oktober veranlasst, einen Baustopp seitens der Marktgemeinde zu verhängen. Vorgabe seitens der Gemeinde war es, dass zuerst alle offenen Straßenbereiche geschlossen (neu asphaltiert) werden müssen, bevor mit weiteren Bauabschnitten begonnen wird. Alle Asphaltierungen, welche nicht mehr sachgemäß durchgeführt werden konnten, müssen im nächsten Jahr wieder entfernt und auf Kosten der

Baufirmen bzw. der Glasklar GmbH. erneuert werden. Der im Gegensatz zu den letzten Jahren frühe Wintereinbruch hat nun sein Übriges getan. So wird es mit dem Glasfaserausbau in unserer Gemeinde erst im Frühjahr 2024 wieder weitergehen.

Flächenwidmung & Raumplanung

Die Erstellung des Örtlichen Entwicklungskonzepts 1.0 und des Flächenwidmungsplans 1.0, an dem wir über Jahre gearbeitet haben, wird in der Gemeinderatsitzung am 11. Dezember zum Abschluss gebracht werden können. Somit sollte der Rechtskraft dieses Flächenwidmungsplanes, auf den so viele unserer MitbürgerInnen schon sehnsüchtig warten, im Jänner 2024 nichts mehr im Wege stehen. Ich bedanke mich an dieser Stelle beim Raumordnungsausschuss, bei unserem Bauamt, insbesondere bei Bauamtsleiter Thomas Eingang und bei DI Günther Eppensteiner vom ZT-Büro

Pumpernig&Partner sowie beim Raumordnungsausschuss unter der Leitung von Herrn Dr. Anton Hausleitner für die intensive Arbeit an diesem Projekt in den letzten Jahren.

Soziales & Bildung

Wie bereits in der letzten Ausgabe berichtet, wird der Kindergarten Irdning mittlerweile über die Wiki Kinderbetreuung organisiert. Damit einhergehend gab es auch personelle Umstrukturierungen. Rund um die neue Leiterin Christina Danglmaier hat sich ein engagiertes Team zusammengefunden, welches mittlerweile drei Kindergartengruppen führt. Der Bedarf an Betreuungsplätzen ist ungebrochen hoch und es müssen hierfür natürlich auch die passenden Räumlichkeiten und ein dementsprechender Personal-Pool zur Verfügung stehen. Die Wiki Kinderbetreuung verfügt über diesen Pool und die Gemeinde hat durch die Umwandlung, des bisher extern genutzten Gemeinschaftsraums im Dachgeschoß des Kindergartens in einen Bewegungs- und Betreuungsraum auch räumlich die optimalen Voraussetzungen schaffen können. Mit Christina Danglmaier wurde auch die Position der

Kindergartenleitung optimal besetzt, da sie mit ihren jungen Jahren viel Erfahrung sammeln konnte. Sie hat bereits einen Kindergarten mit sechs Gruppen geleitet und kann sich mit ihrem Knowhow und ihrer Erfahrung hier bei uns in Irdning zielgerichtet und zukunftsorientiert einbringen. Auch die gute Zusammenarbeit zwischen Kindergarten und Kinderkrippe möchte ich an dieser Stelle hervorheben. Tür an Tür wird hier das Beste zum Wohle unserer jüngsten Generation erarbeitet und diese profitieren dann natürlich von einem nahtlosen Übergang von der Kinderkrippe zum Kindergarten. Leider mussten wir Anfang November das Ausscheiden unserer langjährigen Mitarbeiterin Frau Sigrid Köberl hinnehmen. Sigrid ist den Kindern in unserem Kindergarten über 18 Jahre lang zur Verfügung gestanden und hat somit das Aufwachsen zahlreicher Kinder mitgeprägt. Ich bedauere das Ausscheiden von Sigrid, wünsche ihr aber weiterhin viel Freude und Erfolg in ihrem Beruf und bedanke mich für die jahrelange Treue.

Vereins- und Veranstalterabend

Bereits zum dritten Mal konnte unter dem Motto „zaumsitzen, zaumreden, zaumgestalten“



Um den vielfältigen Aufgaben der Gemeindeverwaltung gerecht zu werden, traf sich die Ortgruppe ÖVP-Irdning-Donnersbachtal zu einer Klausur im Seminarhotel Häuserl im Wald am Mitterberg.

der Vereins- & Veranstalterabend abgehalten werden. Knapp 40 VereinsfunktionärInnen und VeranstalterInnen folgten der Einladung und Im regen Austausch ließ man das vergangene Jahr revue passieren und blickte anschließend auf das anstehende Jahr 2024. Der Veranstaltungskalender für das nächste Jahr ist bereits gut gefüllt und das freut mich sehr, denn beim Vereins- & Veranstalterabend hat man wieder einmal gesehen, wie gut organisiert, engagiert und vernetzt unsere ortsansässigen Vereine und Institutionen sind. Dies ist nicht selbstverständlich, denn im Veranstaltungsbereich fällt und steht alles mit den handelnden, aktiven Personen, die ihre Zeit dem Vereinsleben und der Gesellschaft widmen. Sie leisten einen wertvollen Beitrag im Sinne der Gemeinschaft, Tradition und des gesellschaftlichen Lebens und das oft mit einer Selbstverständlichkeit. Dafür ein herzliches Dankeschön meinerseits!

Vergelt`s Gott

Ein überaus verdientes und herzliches Dankeschön möchte ich an dieser Stelle an unsere ehrenamtlichen Helfer und Helferinnen aussprechen. In vielen relevanten Bereichen unseres Gemeindelebens werden Tätigkeiten im Sinne

des Gemeinwohls unentgeltlich geleistet. Es ist mir deshalb eine besondere Freude, dass wir auch heuer wieder an einem Abend, nämlich im Rahmen der ehrenamtlichen Weihnachtsfeier, persönlich Dank und Anerkennung aussprechen konnten.

Im Besonderen möchte ich mich auch bei den Gemeindebediensteten in allen Dienststellen für die geleistete Arbeit im Jahr 2023 bedanken. Es liegt wieder ein ereignis- und arbeitsreiches Jahr hinter uns und große Infrastrukturprojekte wurden in Angriff genommen. Hier ist das Zusammenspiel aller

Beteiligten ausschlaggebend und Grundvoraussetzung für eine erfolgreiche und wirtschaftliche Umsetzung. Vielen Dank dafür!

Einen schönen Winter & Frohe Weihnachten

Der frühe Wintereinbruch hat uns heuer schon Anfang Dezember in Weihnachtsstimmung versetzt. Es ist schon einige Jahre her, dass unsere ortsansässigen Skigebiete solch optimale Bedingungen für einen Saisonstart vorgefunden haben. Ich wünsche an dieser Stelle all unseren Tourismusbetrieben, Gastromomen und natürlich auch den

Liftbetreibern eine erfolgreiche Wintersaison!

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger, liebe Jugend, ich wünsche Ihnen/Euch eine besinnliche Weihnacht

- ein bisschen Zeit für die wichtigen Menschen, die uns begleiten
- Zeit für ein paar Gesten und Worte der Dankbarkeit.
- Zeit zurück zu blicken, auf Erreichtes stolz zu sein und Kraft zu tanken für Aufgaben, welche vor uns liegen.

Viel Glück, Erfolg, Gesundheit und Gottes Segen für das kommende Jahr !

*Euer Bürgermeister
Herbert Gugganig*



MICHAEL SCHWEIGER

✘ Schmelde & Metallbau ✘ Türen & Gitter ✘ Grabgestaltung
 ✘ Geländer & Balkone ✘ Tore & Zäune ✘ Lampen & Interior

Donnersbach 8 | 8953 Irdning – Donnersbachtal
 +43 664 73459062 | ennstal@kunstschmiede-schweiger.at

www.kunstschmiede-schweiger.at



*Ein besinnliches Weihnachtsfest
verbunden mit den besten Wünschen für
ein gesundes, erfolgreiches Neues Jahr
wünscht Euch Familie Stieg*



MMag. Johannes Zettler
Gemeindegassier (ÖVP)

Frohe Weihnachten

Für alle Freunde des „richtigen“ Winters gibt's viel Grund zur Freude. Die Schneemengen sind über- und die Temperaturen unterdurchschnittlich. Die Schigebiete freuts, mich persönlich auch, nur der Gemeindegassier in mir bedenkt natürlich auch die damit verbundenen Kosten der Schneeräumung für die Gemeinde.



Positiv zu berichten ist, dass Bauprojekte in Donnersbach noch unmittelbar vor dem ersten Schneefall abgeschlossen werden konnten. So zB die Erdbauarbeiten der Fernwärme oder der komplett erneuerte Disenthalerweg am Ortsbeginn von Donnersbach - ein Bauprojekt, um das wir seit Jahren gerungen haben. Um hier eine Umsetzung zu Stande zu bringen, beteiligten sich auch die AnrainerrInnen an den Baukosten.

Als Vater von zwei Schulkindern freut es mich besonders, dass die Volksschule Donnersbach nach einigen Jahren Abwesenheit nun wieder einen Elternverein hat. Dieser ist auch

bereits überaus aktiv gestartet. Ich wünsche allen engagierten Eltern, dem gesamten Vorstand und im Besonderen meiner Frau Sandra als Obfrau viel Freude und Erfolg!

Ich wünsche Euch allen Frohe Weihnachten zusammen mit Euren Liebsten. Möge in den Herausforderungen, die unsere Welt umgeben, Weihnachten als Zeichen der Hoffnung hervorstrahlen und uns daran erinnern, dass insbesondere Gemeinschaft und Optimismus die Kraft haben, positive Veränderungen herbeizuführen.

Gemeindegassier
MMag. Johannes Zettler



KFZ WEISL
seit 1997 sicher unterwegs GmbH

IHR MEISTERBETRIEB Irdning-Donnersbachtal

Wir bedanken uns recht herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen besinnliche WEIHNACHTEN sowie viel Glück und vor allem GESUNDHEIT im neuen JAHR!



Euer Team der KFZ Weisl GmbH

GRANIT ENNSTALER
HANDWERKSMEISTER

Gasthof Rüscher
RESTAURANT - ZIMMER - WEIHNACHTEN

Gutes Essen und Trinken sind ein Ausdruck besonderer Lebensfreude.

8953 Donnersbach, 03683/22 15
Auf Ihren Besuch freut sich Familie Rüscher

www.gasthof-ruescher.at

Bäckerei & Nahversorger Dankelmayr

Brot und Gebäck in bester Qualität – aus der schon 1740 erwähnten, renommierten Bäckerei!

DONNERSBACH · Tel. & Fax 03683/2246
Öffnungszeiten: Mo-Fr. 6.30-12.00, 15.00-18.00 Uhr, Sa 6.30-12.00 Uhr

Ihr Nahversorger für Alles, was Sie täglich brauchen!

Videoüberwachung – worauf ist zu achten?



Dr. Anton Hausleitner

1. Vizebürgermeister (ÖVP) Ausschussvorsitzender für Raumordnung und Planung

Überwachungskameras durch Privatpersonen kommen immer öfter zum Einsatz. Bereits 44 % der ÖsterreicherInnen verfügen über eine private Videoüberwachung, weil das Angebot ganz enorm ist und die Gerätepreise stark gesunken sind. Die In-

stallation ist keine Hexerei und die Speichermöglichkeiten sind fast unbegrenzt. Die Erfahrung zeigt, dass die Videoüberwachung auch wirkt; jede vierte Kamera hat bereits zur Aufklärung eines Verbrechens beigetragen.

Doch nicht alles, was einfach und technisch möglich ist, ist auch erlaubt! Wer den Datenschutz und die Privatsphäre von Unbeteiligten missachtet, riskiert empfindliche Strafen und sogar Gerichtsverfahren! Worauf ist also zu achten:

- Überwachungseinrichtungen müssen deutlich gekennzeichnet sein
- Zulässig ist eine maximale Speicherdauer von 72 Stunden bei erlaubter Überwachung



- Bei unerlaubten Aufnahmen ist auch das kurzfristige Speichern strafbar
- Die Auswertung der Aufnahmen darf nur erfolgen, wenn es einen Anlass dafür (Einbruch) gibt
- Öffentliche Flächen oder Nachbargrundstücke dürfen grundsätzlich nicht mit überwacht werden
- Bei allgemeinen Teilen einer Liegenschaft (Hausingang, Gang) müssen allen WohnungseigentümerInnen zustimmen
- Dashcams – Kameras in Kfz's zur Aufzeichnung des Verkehrsgeschehens in Fahrtrichtung – sind trotz steigender Beliebtheit im Regelfall aufgrund von Datenschutzbestimmungen unzulässig.

Ganz allgemein gilt: Für den Einsatz einer legalen privaten Videoüberwachung muss ein berechtigtes Interesse vorliegen. Der Einsatz muss verhältnismäßig sein und darf zeitlich und örtlich nur in unbedingt erforderlichem Ausmaß erfolgen.

Verbandskläranlage Niederöblarn

Seit bereits ca. einem Jahr werden die Abwässer von Irdning und seit Anfang des Jahres auch die von Donnersbach, in die Verbandskläranlage nach Niederöblarn geleitet. Am 10. November folgten Gemeinderäte aus unserer Gemeinde und aus Öblarn der Einladung des Abwasserverbandes Gröbming-Ennsboden, die neue Anlage zu

besichtigen.

Die technische Ausführung der neuen Kläranlage, voll am aktuellen technischen Stand, beeindruckte alle Teilnehmer. Die Sauberkeit in allen Betriebsbereichen hätte man an einem solchen Ort nicht unbedingt erwartet. Beim gemeinsamen Zusammenstehen zum Abschluss war man sich einig, dass hier sehr gute Arbeit geleistet wird!



Gasthof Grabenwirt

Falkenburg 7, 8952 Irdning,

Wir wünschen euch von Herzen fröhliche Weihnachten mit lieben Menschen und ein gesundes, glückliches, wunderbares Jahr 2024

Tischreservierung erbeten
Tel: 03682/224960

Unsere Betriebe im Rampenlicht – UnternehmerInnen vor Ort

In dieser Rubrik sollen in Zukunft regelmäßig Unternehmen aus unserer Gemeinde kurz vorgestellt werden.

Möchten auch Sie Ihr Unternehmen hier präsentieren? Wir freuen uns über eine kurze Nachricht.

Irdninger Unternehmen VOGL.PLUS GmbH auf Österreich's größter Instandsetzungsbaustelle



VOGL.PLUS GmbH konnte 2023 mit den langjährigen Partnern ÖSTU-STETTIN Hoch- und Tiefbau GmbH und SPIE Dürr Austria GmbH die größte Sanierungsbaustelle in Österreich an Land ziehen.

Das von der ASFINAG beauftragte Projekt wird derzeit auf der A10 Tauernautobahn umgesetzt, die gesamten Tunnelobjekte (Ofenauer- und Hiefertunnel, sowie die gesamte Tunnelgruppe Werfen) werden einer Generalinstandsetzung, Bau und Betriebs- und Sicherheitstechnik unterzogen.

Eine Baustelle, die großes Medieninteresse hervorruft und die Wogen auf Grund der eingeschränkten Befahrbarkeit der A10 schon seit Baubeginn im September hoch gehen lässt.

Von September 2023 bis Juni 2025 läuft die Sanierung in den 5 Tunneln auf der 14 km langen Strecke auf der Tauernautobahn zwischen Werfen und Golling. Die Tunnel wurden in den 1970er Jahren errichtet und es bedarf nun, 53 Jahre

später, einer Generalinstandsetzung.

Geballte Technik im Tunnel: Zahlen, Daten, Fakten zur Baustelle

Gebaut wird an Brücken, Fahrbahnen und Tunneln gleichzeitig:

- 10,4 Kilometer Tunnelröhrenlänge (beide Richtungsfahrbahnen in Summe)
- In zweimal siebenmonatiger Bauzeit bedeutet das: 25 Meter Tunnel fix und fertig pro Tag
- Rund 100.000 Quadratmeter Tunnelbeschichtung neu, entspricht 14 Fußballfeldern
- Rund 42.000 Kubikmeter Betonarbeiten bzw. mehr als 140.000 Tonnen Betonabtrag
- **Erneuerung der Betriebs- und Sicherheitstechnik:**
- 800 Kilometer Kabel (entspricht der Luftlinie Salzburg-Paris)

- 156 Kilometer Lichtwellenleiter
- Knapp 400 Kameras zur Überwachung und automatischen Detektion von Ereignissen
- Rund 2.500 Leuchtpunkte
- Rund 20.000 Datenpunkte im Überwachungs- und Steuerungssystem
- 480 Energieverteiler

Auf der A10 wird im Schichtbetrieb 24 Stunden 7 Tage die Woche gearbeitet. Insgesamt sind 200 Mitarbeiter der ausführenden Firmen und der Subfirmen im Dauereinsatz, damit das Projekt in der vorgegebenen Zeit abgewickelt werden kann.

Sollten Sie als Leser dieser Ausgabe der Irdninger Zeitung Interesse an einem Arbeitsplatz in unserem Unternehmen haben, so freuen wir uns über Ihre Bewerbung auf office@voglplus.at !

Wir sehen auf ein erfolgreiches Jahr 2023 zurück und sind überzeugt, dass das neue Jahr viele interessante Baustellen und Projekte für uns bereit hält; in diesem Sinne wünschen wir euch allen ein gesegnetes Weihnachtsfest, sowie ein gutes, erfolgreiches, vor allem aber gesundes Jahr 2024!



Echte WERTE
Innovative LÖSUNGEN
Starke PARTNER

VOGL+

www.voglplus.at

Neues Gesicht im Buchladen Irdning

Spaziert man durch Irdning, fallen einem im Sommer der schöne Blumenschmuck oder im Winter der prächtige Weihnachtsbaum auf, aber auch der kleine grüne Buchladen ist für das Ortsbild prägend. Er ist ein wichtiger Bestandteil für Irdning und dient als kurzer Zwischenstopp für die schnelle Besorgung von Heft und Stift, als Inspiration für geplante Bastelvorhaben, oder als Anlaufstelle für einen großen Büchereinkauf.

Vor 13 Jahren hat Erni den Buchladen übernommen und ihn seither gemeinsam mit Gerlinde mit viel Freude und Herzlichkeit geführt. Die Zufriedenheit ihrer Kundinnen und Leser war immer ihr oberstes Ziel. Obwohl der zunehmende Online-Handel und die Konkurrenz durch Großhändler und Supermärkte



eine Belastung für den Buchhandel darstellt, konnte sich Erni mit ihrem Buchladen gut behaupten. Ihre Expertise, die persönliche Beratung und auch unser aller Willen, als Irdninger in heimischen, kleinen Geschäften einzukaufen, haben das ermöglicht.

Deshalb war es auch keine allzu große Schwierigkeit, eine Nachfolgerin zu finden. Ein wichtiges Anliegen von Erni war es, dass der Buchladen keinen Ortswechsel unternimmt, sondern in Irdning erhalten bleibt. Wesentlich dafür ist

aber, dass auch in Zukunft die Wichtigkeit eines lokalen Buchhandels wertgeschätzt und genutzt wird! Ab Februar wird nun die Irdningerin Teresa Toma Freitag den Buchladen mit seinem bisherigen Buchsortiment und alles für die Schule und das Büro übernehmen. Viele Kundinnen und Kunden konnten sie schon kennenlernen, da sie bereits seit einigen Wochen im Buchladen arbeitet, um sich bestmöglich auf die

neue Aufgabe vorzubereiten und eine reibungslose Übergabe gewährleistet ist.

Die beiden Buchhändlerinnen wünschen ihren Kundinnen und Kunden ein friedliches Weihnachtsfest und freuen sich auf viele Begegnungen und Gespräche im Buchladen im kommenden Jahr.

Nicht vergessen: die Gutscheine bitte zeitnah einlösen und für die Bestellungen gibt es ab sofort eine zusätzliche neue **Mailadresse: buch@buchladen-irdning.at**. Die bewährte **Telefonnr: 03682/22222** bleibt natürlich erhalten.

Vielen DANK an Erni Gurtner-Hausleitner, die über Jahre diesen kleinen aber feinen Buchladen mit viel Herzblut und Liebe geführt hat. DANKE!



Tel. (03682) 244 42 8952 Irdning, Klostersgasse 31



Wir wünschen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2024

Steiermärkische SPARKASSE

Frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.



steiermaerkische.at

Die Vielseitigkeit einer Bäuerin

Täglich morgens und abends in den Stall, dazwischen sich rund um Haus und Hof zu kümmern und daneben sich Zeit für seine Liebsten nehmen, klingt Kräfte zehrend und eintönig, ist es aber nicht. Der Job als Bäuerin ist so vielseitig wie fast kein zweiter. Du kannst Zuhause neben deinen Kindern die Arbeit verrichten und dabei bist du dein eigener Chef. Es ist aber auch wichtig, dass man sich auch als Landwirtin die Zeit raunimmt und den Alltag hin und wieder anders gestaltet. Ein Tapetenwechsel und ein Informationsaustausch mit Gleichgesinnten tun nicht nur der Seele gut, sondern hilft auch, seinen Horizont zu erweitern. So konnten auch heuer wieder beim alljährlichen „Aufsteirern“ in Graz die Bäuerinnen aus Irdning gemeinsam mit den anderen Bäuerinnen aus dem Bezirk mitwirken. Dabei durften im Innenhof der Landwirtschaftskammer Graz heimische Schmankerl aus der ganzen Steiermark der jeweiligen Bäuerinnen zubereitet werden. Unsere Bäuerinnen begeisterten mit den traditionellen „Kasnockn mit Ennstaler Steirerkas“ und den Ennstaler Steirerkrapfen.“ Am „Aktionstag der Bäuerinnen“ durften die Irdninger Bäuerinnen Bernadette

Titschenbacher und Patricia Neuper die zweite Klasse der Volksschule Irdning besuchen. Heuer wurde der Kürbis näher unter die Lupe genommen. Mit den Sinnen Sehen, Schmecken und Fühlen haben sich die Kinder intensiv damit befasst. Neben der klassischen Kürbissuppe, Kürbiskernaufstrich und Kürbiskerncracker, konnten sie verschiedene Arten der Kürbisse bestaunen und zuletzt sich noch mit Basteleien rund um den Kürbis beschäftigen.

Bei den Europatagen der HBLFA Raumberg-Gumpenstein, die zum Thema „Gemeinsam für Europäische Werte“ standen, durften wir das Kaffeebuffet gestalten. An beiden Tagen wurden die Besucher dieser Veranstaltung mit Kuchen und Krapfen, organisiert von unserer Gemeindebäuerin Ulrike Titschenbacher, rundum verwöhnt. Den Horizont als Bäuerin in unserer Gemeinde hat Simone Reiter aus Raumberg bereits in diesem Jahr erweitert. Sie absolvierte die Ausbildung zur Seminarbäuerin und führte schon einige Kurse durch. Wir Bäuerinnen aus Irdning wünschen dir, liebe Simone, alles Gute für deinen weiteren Werdegang und freuen uns, von dir viel Neues zu erlernen. Unserer Gemeindebäuerin Ulrike Titschenbacher vlg. Huber



samt Familie gratulieren wir Bäuerinnen aus Irdning zum 5. Blumen-Betrieb von "Urlaub am Bauernhof." Diese Auszeichnung ist die Belohnung für euren Fleiß und eure Gastfreundschaft, die ihr verdient habt.

Nach der Vielfältigkeit im Bäuerinnenleben in diesem Jahr ist nun auch die ruhige Zeit eingeleitet. In diesem Sinne wünschen wir allen eine besinnliche Zeit, Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr 2024.

*Die Irdninger Bäuerinnen,
Patricia Neuper*



- Brand- und Wasserschadensanierung
- Estrich-, Bau- und Raumtrocknung
- Lecksuche und Leitungsortung
- Bau- und Festzeltbeheizung
- Trockeneis- und Unterdruckreinigung
- Mobile Hochleistungssauganlage
- Wohnraumrenovierung

ETS
TROCKNUNG & SANIERUNG

www.ets.at
zentrale@ets.at
Tel.: 03682/24866
Trautenfelderstraße 234
8952 Irdning-Donnersbachtal

Herzhaftes Bio- Gemüse vom "Kleinbauer"

Mit Sicht auf den mächtigen Grimming und den Blick ins schöne Ennstal und auf die Heimatgemeinde Irdning liegt der Hof auf ca. 800 m Seehöhe im Ortsteil Kienach. Neben der kleinen **biozertifizierten Mutterkuhherde**, die qualitativ hochwertiges und genussvolles Fleisch liefert, bietet der Betrieb Einstellplätze für Pferdeliebhaber an. Heimische Fischarten und einige Bienenvölker spiegeln die Vielfalt des **"Biohofs Kleinbauer"** wider.

Seit ca. zwei Jahren hat sich eine Nischenproduktion entwickelt, die sich immer größer werdender Beliebtheit erfreut. Der **Kraut-, Gemüse- und Kartoffelacker**, wie es früher bei jedem Bauernsacherl üblich war, ist bei uns wieder zu finden. Es wird allerlei buntes Gemüse vom Kohlgemüse über



Wurzelgemüse bis hin zu Zwiebel- und Lauchgewächse angepflanzt und kultiviert. Eine Vielfalt an Salaten, Kren, Kürbis, Zucchini, Pfefferoni und Schwarzwurzel runden das Angebot ab.

Besonders die **Kartoffelliebhaber** kommen nicht zu kurz. Von der „frühen“ Kartoffelsorte Avanti bis hin zu den verschiedenen Einlagerungskartoffeln, „festkochend“ bis „mehlig“, werden die Knollen in Bio-Qualität angeboten.

So ist es gelungen, auch Gastronomiebetriebe von unserer regionalen Vielfalt an Gemüseprodukten zu überzeugen,

welche mittlerweile geschätzt und gerne verkocht werden. Wir wollen nicht nur dem Trend des „**unverpackten Gemüses**“ nachkommen, sondern auch die Konsumenten bei ihrem gesunden Lebens- und Ernährungsstil mit regionalen Produkten unterstützen. Die Lust zum Kochen mit frischen Zutaten heimischen Ursprungs, die ohne künstlicher Belichtung und Beheizung wachsen, ist uns ein großes Anliegen.

Es würde mich freuen, so manchen Haushalt im Großraum Irdning - Donnersbachtal mit frischem Bio-Gemüse im

kommenden Jahr beliefern zu dürfen.

Wenn ich Ihr Interesse an einer regelmäßigen Lieferung nach „**saisonaalem Grün**“ in Form einer **Gemüsebox** geweckt habe, so nehmen Sie bitte noch vor der kommenden Saison Kontakt mit mir auf. Nun überlassen wir den Acker dem Winter und gönnen ihm und uns eine Erholungsphase. Wir freuen uns schon wieder auf das Frühlingserwachen und hoffen, den Acker wieder bestellen zu dürfen.

Mit lieben Grüßen
Martin Schiefer
Tel. 0664/5241274

*Wir wünschen Ihnen zu **WEIHNACHTEN**
besinnliche Stunden*

*für das **NEUE JAHR**
Gesundheit, Glück und Erfolg*

*und bedanken uns herzlich für Ihr
entgegengebrachtes Vertrauen.*

Haas
besser bauen.

Ihr Team von
**HAAS
FERTIGBAU**

www.haas-landwirtschaftsbau.at | +43 3385 / 666-0

Erster Platz für das Familien- und Begegnungszentrum Finkenhof



Bei der Ausschreibung eines Wettbewerbs konnte das Familien- und Begegnungszentrum Finkenhof den ersten Platz in der Kategorie „Zukunftsgemeinde Steiermark“ mit dem beeindruckenden Projekt „Frauen stärken, Lebensräume schaffen“ erreichen. Diese Ehrung wurde ausgeschrieben für Personen und Institutionen in den steirischen Gemeinden, die sich für

Familien einsetzen und somit Frauen stärken. Dadurch entstehen Räume, in denen man voneinander lernen kann und neue Perspektiven aufgezeigt werden, aus denen fortschrittliche Formen des Zusammenlebens hervorgehen. Zudem musste der Beitrag zur Verbesserung der kommunalen Infrastruktur erkennbar sein, sowie eine Orientierung am Gemeinwohl aufweisen. Besondere Anerkennung finden



Projekte, bei denen (ehrenamtliche) Partnerinnen mit einbezogen werden oder die als Initiative konzipiert sind und zukünftig zu einer lebenswerten Gemeinde beitragen können. Finkenhof-Gründerin Bettina Grüsser hat die Trophäe in einer feierlichen Ehrung persönlich von Landeshauptmann Drechsler überreicht bekommen und diese anschließend an den neuen Vorstand übergeben.

Diese Auszeichnung ist ein deutliches Zeichen der Wertschätzung auf Landesebene,



Neuer Vorstand im Finkenhof

der Vorstand des EKIZ sowie alle ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen, die Mitglieder und vor allem auch die Kursleiterinnen und Kooperationspartnerinnen können sehr stolz darauf sein!

Caritas fragte nach sozialen Herausforderungen der Region

Am 11.10.2023 wusste Caritasdirektorin Nora Tödting-Musenbichler wohl noch nicht, dass sie in wenigen Wochen zur Caritaspräsidentin Österreich gewählt werden wird.

Der Finkenhof in Irdning wurde für einen Abend zum Treffpunkt für soziale Themen. Zahlreiche Personen aus sozialen Institutionen, Organisationen und Pfarren bildeten gemeinsam mit politischen Vertretern – etwa „Hausherrn“ Bezirkshauptmann Christian Sulzbacher – eine vielfältige Runde.

Wie hilft die Caritas im Ennstal? Wo ist ein noch genaueres Hinschauen notwendig? Fragen wie diese wurden bei



dieser Veranstaltung mit dem Caritasdirektorium diskutiert.

Geladen hatte die Caritas rund um Tamara Kaltenegger, der Regionalkoordinatorin für das Ennstal & Ausseerland. Dem Publikum gegenüber stand das Caritas-Direktorium mit Direktorin Nora Tödting-Musenbichler und Vizedirektor

Erich Hohl sowie Abteilungsleiterin Eva Bakalli.

Regionale Herausforderungen

In Kleingruppen tauschten sich die TeilnehmerInnen über die Herausforderungen in der Region aus, bevor zum Dialog gebeten wurde. "Was machen wir, um der allgemein eher negativen Stimmung in der Gesellschaft entgegenzuwirken?", sorgte sich etwa eine Anwesende. Beklagt wurde auch, dass das soziale Angebot in der Region nicht bekannt genug sei, und Armutsbetroffene oft Scheu hätten, sich an die zuständigen Stellen zu wenden. Diskutiert wurde aber auch über die Themen

Migration, Interkulturalität und das Angebot einer Notzuschlafstelle, die im Ennstal einmal bestanden hat und nun wieder vehement gefordert wird. Allgemeiner Tenor: „Es tut gut, sich zu vernetzen und auszutauschen – gemeinsam über Probleme zu diskutieren, macht diese bewältigbarer.“

"Wir nehmen alle Anliegen mit. Was wir nicht selbst ändern können, das werden wir weitertragen in unseren Treffen mit den jeweils zuständigen Vertretern", verspricht Nora Tödting-Musenbichler

*Tamara Kaltenegger MA
Regionalkoordinatorin Ennstal
@ Ausseerland*

Stainacher Juniors fangen dort an, wo das Brauen aufhört



Am 15. November 2023 hieß es für die Junior Company der 14 ambitionierte SchülerInnen des BG/BRG Stainach „Wir sTREBERn unserer Eröffnungsfeier entgegen“.

Im Mediensaal des Gymnasiums wurde es für das Team der „Treberei“ ernst. Der Saal war bis auf den letzten Platz gefüllt und die Neugier der Gäste spürbar groß. Passend zum Produkt startete die Show im Altausseeer Bierzelt mit der Frage: „Was passiert eigentlich mit dem Nebenprodukt Treber, der bei der Herstellung des allbekanntesten Bräus anfällt?“

Mehr als 30 Millionen Tonnen Biertreber fallen jährlich in Brauereien an und der Großteil dieser wertvollen Ressource wird vernichtet, da kommt die Treberei ins Spiel.

Das Team der Juniorfirma, rund um die Geschäftsführung von Julian Zefferer und Viktoria Vidackovic, hat sich genau diese Frage gestellt und setzt Maßstäbe gegen den Food Waste.

Die Juniors erläuterten: „Wir stellen biozertifizierte Nudeln aus Biertreber her! Bei uns gibt es die Sorten „Strudelnudel“ und „Kuddelnudel“! Bei jedem Kauf einer Nudelpackung erhalten unsere Kunden ein besonderes Extra: Starköche und Haubenköchinnen aus Österreich wie Gottfried Prall, Johanna Maier und Viktoria Fahringer entwickeln exklusive Saucenrezepte für uns, die via QR-Code abrufbar sind.“

Mag. Georg Frauscher-Emler, Businesscoach der diesjährigen Junior Company, war von der Leistung seiner Schüler und Schülerinnen sichtlich begeistert. Das Biertreber-Produkt überzeugt auf ganzer Linie. Für mich persönlich ist vor allem der Aspekt der Kreislaufwirtschaft von großer Bedeutung“, betont der stolze Coach Prof. Georg Frauscher.

Bereits am Tag nach der offiziellen Eröffnung der Firma und der Produkteinführung durfte die Produktionsleiterin Anna Steinwider beim diesjährigen Elevator Pitch der jungen Wirtschaft das Team vertreten und in 90 Sekunden die innovative und nachhaltige Geschäftsidee präsentieren. Aus über 90 Einsendungen von Startups wurde das Jungunternehmen für das Finale in Graz ausgewählt. Mit einem fulminanten Pitch, schaffte es die Treberei auf den dritten Platz und sicherte sich ein Preisgeld in Höhe von 1000€.

Besuchen Sie das Team auf der Website www.treberei.com und „sTREBERn Sie mit ihnen dem Genuss entgegen!“



Corinna Scharzenberger
Nationalratsabgeordnete

Liebe Irdning-DonnersbachtalerInnen,

Österreichs Herz schlägt im Rhythmus des Ehrenamts und bei uns im Bezirk Liezen ist dieser Puls besonders kräftig. Unsere Region blüht dank tausender Freiwilliger in den Bereichen Katastrophenhilfe, Soziales, Sport und Kultur auf. Ihr unermüdlicher Einsatz ist ein lebendiges Zeugnis unseres Gemeinschaftsgeistes.

Als leidenschaftlicher Besucher zahlreicher Veranstaltungen von Feuerwehr, Rotes Kreuz und Musikfesten in unserer Region bin ich ein großer Bewunderer des ehrenamtlichen Engagements und es erfüllt mich mit besonderer Freude, das neue Freiwilligenpaket vorstellen zu dürfen. 2024 markiert eine Wendezeit für die ehrenamtliche Arbeit. Dank einer Initiative der ÖVP treten neue Gesetze in Kraft, die das Ehrenamt stärken und Anerkennung fördern. Ein Bestandteil ist die Einführung der "Freiwilligenpauschale". Diese ermöglicht gemeinnützigen Vereinen, Aufwände wie Kilometergeld steuer- und sozialversicherungsfrei zu erstatten – bis zu 1.000 Euro jährlich. Für mildtätige Organisationen steigt dieser Betrag sogar auf 3.000 Euro. Ein weiterer Schritt vorwärts ist die Ausweitung der Spendenabsetzbarkeit. Ab 2024 können alle gemeinnützigen Vereine in die Liste der spendenbegünstigten Einrichtungen aufgenommen werden, was die Spendenbereitschaft erhöht. Zudem wird die Investitions-Unterstützung ausgedehnt. Sie umfasst nun alle Einsatzorganisationen, einschließlich der Rettungsdienste und stärkt die Widerstandsfähigkeit unserer Gemeinschaft im Katastrophenfall. Eine bundesweite Service- und Kompetenzstelle für Ehrenamt, unterstützt mit 300.000 Euro jährlich, sowie eine neue Projektförderung für Freiwilligenzentren, verleihen dem Engagement weiteren Auftrieb. Der neu eingeführte Staatspreis für freiwilliges Engagement krönt diese Bemühungen. Unsere Vereine und ehrenamtlichen Organisationen sind das Fundament unserer Gemeinschaft. Diese neuen Maßnahmen sind ein kraftvolles Signal unserer Wertschätzung und Unterstützung für ihr unermüdliches Wirken.

Ich wünsche euch allen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr!

Corinna Scharzenberger



„Nun ist die Zeit der kleinen Schritte ...“ | KINDERGARTEN DONNERSBACH



Vorbilder gibt es für uns im Kindergarten viele, die uns in der Adventzeit wichtig sind. Mit dem Heiligen Martin lernten wir schon im November einen ganz besonderen Botschaftenbringer kennen. Darum stand wie jedes Jahr bei unserem Laternenfest das Teilen - und - wie kann ich anderen etwas Gutes tun - im Vordergrund. Der Hl. Nikolaus, bei welchem es nicht nur ums Schenken geht, sondern auch darum, dass er schon vor vielen Jahren Menschen aus der Not half und besonders die Kinder liebte, begleitet uns durch die vorweihnachtliche Zeit. Mit kleinen (großen) Schritten machen wir uns also heuer ganz

bewusst auf den Weg, um die Weihnachtslegende kennen zu lernen und um uns ganzheitlich daran zu erinnern, welcher Zauber in dieser schönen Adventzeit steckt.

Eine schöne Adventzeit und Frohe Weihnachten wünschen die Kindergartenkinder aus Donnersbach sowie Pauline, Michaela und Birgit

[ak] ERDBAU
alfred köhl
a-8953 donnersbach | erlsberg 18
mobil: 0676/955 4000
www.ak-erdbau.at

LETMAIER IRDNING
BAUGESELLSCHAFT - BAUMARKT
Zentrale: 8962 Gröbming, Stoderstr. 315, 03685/22138
Filialen: 8993 Grundlsee, Archkogel 89, 03622/54177
8952 Irdning, Trautenfelferstr. 207, 03682/22778
www.letmaier.at

Mein kleines Licht - du leuchtest schön

KINDERKRIPPE IRDNING | WIKI KINDERGARTEN IRDNING

Mein kleines Licht, du leuchtest schön“, unter diesem Motto fand heuer ein großes Lichterfest der Kinderkrippe und des Kindergartens Irnding statt. Bei herrlichem Wetter zogen wir von der Kinderkrippe in den Garten des Kindergartens hinauf. Dort führten die Schulanfänger einen Bändertanz, sowie die Legende des Heiligen Martins auf. Anschließend konnten die Kinder mit ihren Familien verschiedene Stationen ausprobieren,

ein Kasperltheater durfte natürlich auch nicht fehlen. Gemütlich ließen wir das Lichterfest ausklingen. Auch in der Zeit vor Weihnachten begleitete uns das Thema „Licht und Wärme“. Gemeinsame Adventsfeiern, sowie Kekse backen, die Adventskranzsegnung und ein Krippenspiel bereiteten uns viel Freude.

Ein schönes Weihnachtsfest wünschen die Kinder und Bediensteten des Kindergartens und der Kinderkrippe Irnding



NEUES Team für unsere Kinder | WIKI KINDERGARTEN DONNERSBACHWALD

Mein Name ist Martina Kalsberger und ich wohne gemeinsam mit meinem Mann und unseren zwei Kindern in Donnersbachwald. Im Herbst habe ich die Leitung im WIKI Kindergarten Donnersbachwald übernommen und bin von Montag bis Donnerstag als Elementarpädagogin im Kindergarten tätig. Es freut mich sehr, dass ich unsere Kleinsten ein Stück auf ihrem Lebensweg begleiten, unterstützen und fördern darf. Neu in unserem Team ist auch Irene Zeiringer. Im Herbst hat sie mit dem Kolleg zur Elementarpädagogik in Liezen gestartet und ist jeden Freitag als Elementarpädagogin bei uns im Kindergarten. Zuvor war Irene 16 Jahre lang als Kinderbetreuerin im Kindergarten Donnersbach tätig. Die ganze Woche bei uns im Team ist Regina Werger. Sie arbeitet nun

schon das dritte Jahr als Kinderbetreuerin bei uns im Kindergarten Donnersbachwald. In diesem Jahr besuchen 12 Kinder aus Donnersbachwald unseren Kindergarten. Davon sind 2 Kinder im letzten Kindergartenjahr und 2 Kinder unter 3 Jahre alt.

Wir möchten uns auf diesem Weg auch sehr herzlich für die große Teilnahme an unserem Laternenfest bedanken. Ein großes Danke auch für die vielen freiwilligen Spenden, die wir an diesem Abend erhalten haben. Mit dem Geld haben wir neue Instrumente und Dinosaurier für die "Kleine Welt" angekauft.

Wir wünschen euch eine schöne & besinnliche Adventzeit und frohe Weihnachten!
Die Kinder des Wiki Kindergartens Donnersbachwald,
Martina, Regina und Irene



Elektro
TECHNIK

Josef Schoiswohl 0664/56 50 727

Tel. + Fax: 03683/31 102, e-mail: schoiswohl94@gmx.at
A-8953 DONNERSBACH Nr. 95



Was ist rot und in aller Mund? | MONTESSORIKINDERGARTEN

Unser besonderer Adventkalender



In diesem Kindergartenjahr begleitet uns „Mira und das fliegende Haus“ durch unsere Achtsamkeitstage. MC Pieps, die rappende Maus, die mit Mira und ihrem sprechenden Kater Kopernikus im fliegenden Haus wohnt, hat in diesem Jahr eine ganz besondere Aufgabe: sie soll als Weihnachtswichtel LIEBE und FREUDE in die Herzen der Welt bringen. Weil sie das allein nicht schaffen kann, bittet sie unsere Kinder um Hilfe. Dazu wird sie uns vom 1.12 bis 24.12

jeden Tag eine Nachricht zukommen lassen, mit einer Aufgabe, einer Bitte, einer Übung usw.

Uns geht es darum, die Kinder mit kleinen Achtsamkeitsübungen und Werten wie Liebe, Hilfsbereitschaft, Freundlichkeit und Zusammenhalt durch die Adventszeit zu begleiten.

Aktion „Stofftasche statt Plastiksacker!“

Im Kindergarten sind die Kinder fleißig beim Bedrucken und Bemalen von Einkaufstaschen aus Stoff. Die gestalteten Taschen können erworben und vielleicht im Familienkreis oder an Freunde zu Weihnachten verschenkt werden. Wäre doch eine nette Idee, oder? Die Stofftaschen sind auch beim Christkindlmarkt, wo unser Verein einen Stand betreibt, gegen eine Spende erhältlich (16.12/17.12 am

ATV-Gelände) – solange der Vorrat reicht.

Nudelwerkstatt

Unsere Küche wurde kurzerhand zu einer Nudelwerkstatt umfunktioniert. Unter fachkundiger Anleitung und Mit Hilfe einer Kindergartenmama

wurden von den Kindern verschiedenste Nudeln produziert und in kleine Säckchen verpackt, welche bei den Eltern und Kindergartenbesuchern großen Anklang fanden.

Die Spenden kommen den Kindern im Kindergarten zugute





Wolfgang Peckl

Gas • Wasser • Heizung • Sanitär

Ihr Meisterbetrieb

**A-8952 Irdning
Altirdning 122 A**

0664/18 09 861
Fax: 03682/23271-4
peckl-installationen@aon.at

Beratung, Verkauf, Montagen, Service, Solartechnik, Alternativenergien, ...

NEU: Gründung Elternverein | VOLKSSCHULE DONNERSBACH

Mit Freude möchten wir darüber informieren, dass im Herbst 2023 an der Volksschule Donnersbach nach einigen Jahren Pausierung wieder ein Elternverein gegründet wurde. Wir sind darauf bedacht, Schulpartnerschaft aktiv zu leben und Schule aktiv mitzugestalten. Die gute Zusammenarbeit zwischen Schule, Eltern, Kindern und Elternverein ist uns dabei besonders wichtig.

Als Aufgaben des Elternvereins sehen wir u.a. die Mitwirkung an der Schulentwicklung, die Organisation und Durchführung von Veranstaltungen und Projekten, die finanzielle Unterstützung von Schulprojekten, die Förderung und Unterstützung unserer Volksschulkinder sowie die SchülerInnen- und Elternbildung. Des Weiteren verstehen wir uns als Bindeglied zwischen Schule und Eltern. Im Zuge einer ersten Ideenfindung sind bereits zahlreiche „Projektaktivitäten“

entstanden und teilweise auch schon umgesetzt worden.

Ermöglicht wird dies alles durch einen aktiven Vorstand und die vielen fleißigen HelferInnen – engagierte Eltern, Großeltern und Verwandte unserer Kinder, die unsere Aktivitäten mitgestalten und unterstützen. Dafür sagen wir DANKE!

Ein ganz besonderer Dank gilt an dieser Stelle auch unserem äußerst motivierten und engagierten Team.

Das gesamte Vorstandsteam freut sich auf interessante Aktivitäten im Neuen Jahr 2024 und wünscht FROHE WEIHNACHTEN!

Sandra Zettler (Obfrau)

Elternverein der Volksschule Donnersbach
elternverein@vsdonnersbach.at
www.volksschule.at/donnersbach



Unsere Vorstandsmitglieder:

Obfrau: Sandra Zettler; Stellvertreterin: Sandra Huber
Schriftführerin: Petra Bochsichler; Stellvertreterin: Jacqueline Leitner-Steiner (nicht am Bild)
Kassierin: Angela Zettler; Stellvertreterinnen: Sonja Bochsichler und Beate Koller
Öffentlichkeitsarbeit: Bettina Grüsser; Stellvertreterin: Regina Werger

Perwein **BIO** Milch

Martina & Walter Rudorfer
Altirdninger Straße 15 · 8952 Irdning
rudorfer.walter@gmx.at · 0664 73 16 19 99 · 0664 73 17 69 85

Ihr kompetenter Partner für Immobilienvermittlungen
in Irdning-Donnersbachtal:

Mobil 0664/4623647
info@immobilien-thalhammer.at
www.immobilien-thalhammer.at



Hl. Nikolaus - Kloster und Kürbis | VOLKSSCHULE IRDNING

Am 6. Dezember klopfte es an sämtliche Klassentüren der VS Irdning. Bischof Nikolaus stand vor der Tür. Gemeinsam mit seinem Schutzengel erzählte er den Kindern die Geschichte vom Nikolaus, lobte sie für die guten Taten, befragte die Kinder und beschenkte sie. Als Dankeschön sagten die Kinder ein Gedicht auf. Es war ein tolles Erlebnis, dem Nikolaus in der Schule zu begegnen.

dieser Art mit heimischen Lebensmitteln zubereitet werden kann. Den Abschluss des Projektes „Vom Anbau bis zum Genuss“ bildete das gemeinsame Essen der gesunden Suppe. In der Gruppe schmeckt's halt besonders gut.

Besuch der 3. Klassen im Kloster in Irdning

Im Religionsunterricht lernten die SchülerInnen der 3a und 3b die Lebensgeschichte sowie

die Ausstrahlungskraft des Heiligen Franziskus kennen. Darauf aufbauend besuchten wir das Kapuzinerkloster in Irdning. Bruder Rudolf führte uns durch die Räumlichkeiten und erzählte, wie das Leben im Kloster heute gelebt wird. Ein Kloster ist ein Ort der Stille, die viele Menschen in der heutigen Zeit wieder erleben und spüren möchten.

In der Kapelle, in der die Kapuziner dreimal täglich zum Gebet zusammenkommen,

sangen wir mit Bruder Rudolf gemeinsam den berühmten „Sonnengesang“ des Heiligen Franziskus. Das war ein sehr berührender Moment!

In der Klosterkirche beendeten wir unseren Lehrausgang mit dem gemeinsamen Singen des „Vater unser“. Mit dem Segen, den uns Bruder Rudolf spendete, gingen wir gestärkt nach Hause. Es war ein interessanter Besuch, bei dem der Geist des Heiligen Franziskus für uns alle spürbar war.

Kürbiscremesuppe

Nachdem die Kinder im Vorjahr das Hochbeet bepflanzt hatten, konnten sie in diesem Schuljahr einige wunderbare Kürbisse und Erdäpfel ernten. Beim Erntedankfest wurde die Ernte dann in die Kirche getragen. Natürlich sollten die Kinder auch etwas davon haben. So bereiteten beide dritten Klassen jeweils eine vorzügliche Suppe daraus. Die Kinder durften Zwiebeln, Erdäpfel und Kürbisse schneiden und konnten sehen, wie schnell und einfach eine Suppe



KOTRASCH
SEIT 1898

**Frohe
Weihnachten!**

@kotrasch.1898

Foto / Projekt / VillaLiesl

Ereignisreiche Wochen liegen hinter uns...! | MITTELSCHULE IRDNING

Es hat sich wieder einiges getan in den letzten Wochen an der Mittelschule Irdning! Gleich nach dem Schulstart begannen die **Bewerbungstrainings für die 4. Klassen**, in denen VertreterInnen des AMS und auch von Betrieben mit ihnen sehr praxisnah arbeiteten.

Im Oktober haben wir uns besonders mit unseren Fußballern gefreut, die beim **Schülerliga-Turnier** in Trieben mit dem Sieg für ihr wöchentliches Training belohnt wurden. Jeden Mittwoch trainieren auch die Mitglieder unserer Zirkusschule – erfreulich, dass auch wieder viele Erstklässler dabei sind. Seit Beginn des Pflichtschulclusters Irdning ist es uns auch möglich, Kinder der 4. Klasse der VS zum Training zu begrüßen. Momentan sind alle Bemühungen auf den großen Auftritt bei der Skiflug-WM am Kulm im Jänner 2024 gerichtet, im Herbst hatten die Kinder SportlerInnen des ATV Irdning zu Gast.

Sport ist ein großes Thema an unserer Schule, daneben mit unserem Wahlpflichtfach Italienisch auch Sprachen und natürlich **MINT** (Mathematik-Informatik-Naturwissenschaft-



ten-Technik). Die Kinder der 1. Klassen haben in Zusammenarbeit mit der HBFLA Raumberg-Gumpenstein ein Blätterherbarium gestaltet während die 2. Klassen unter anderem einen Tag an der Montanuniversität Leoben verbringen konnten.

An zwei Projekttagen im Herbst beschäftigten sich alle Klassen mit den „17 Sustainable Development Goals“ der UNO (17 Nachhaltigkeitsziele der UNO), den sog. SDGs. Da wurden im Rahmen des Themas „Gesundheit und

Wohlergehen“ das Senioren/Pflegeheim Irdning und der Montessori-Kindergarten besucht, einige nähten entsprechend „Nachhaltige/r Konsum und Produktion“ Taschen aus alten Jeans, andere recherchierten unter dem Aspekt „Menschenwürdige Arbeit und Wirtschaftswachstum“ zu internationalen Arbeitsbedingungen und regionalem Konsum...

Mit Exkursionen, Vorträgen von außerschulischen Personen und unterschiedlichsten Projektaufträgen und

Unterrichtsmethoden bemühen wir uns das ganze Jahr über, das Lernen für unsere SchülerInnen abwechslungsreich zu gestalten. In diesen Wochen ist es uns auch ein großes Anliegen, ihnen diese besondere Zeit und den Wert



gemeinsamen Feiern näherzubringen – so stimmen wir uns montags als Gemeinschaft um unseren großen Schuladventkranz versammelt mit Liedern und Texten auf die kommende Adventwoche ein.

In diesem Sinne wünschen wir ein **gesegnetes Weihnachtsfest** und alles Gute für das Jahr 2024!

Das gesamte Team der Mittelschule Irdning



STROHMEIER
KFZ TECHNIK

SERVICE UND REPARATUR
ALLER MARKEN
ABWICKLUNG VON
VERSICHERUNGSSCHÄDEN
KFZ UND ERSATZTEILE
HANDEL

PRÜFSTELLE

WWW.KFZ-STROHMEIER.AT

IRDNING-DONNERSBACHTAL TEL.: 0676 / 9370179

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches und glückliches Jahr 2024

Markus Trafella und sein Team wünschen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2024

Handwerks-Bäckerei
Markus Trafella

Aus der Region: **SCHLADMING**
DÄCHSTEIN

Orientierungsphase an der PTS Irdning

Am 11. September starteten 33 SchülerInnen – 5 Mädchen und 28 Burschen – in das neue Schuljahr. Sie werden in zwei Klassen in den sogenannten Pflichtgegenständen unterrichtet. Das Kernstück unserer Schule ist aber der Fachbereichsunterricht, der den Mädchen und Burschen bei der Berufswahl helfen und den Einstieg ins Berufsleben erleichtern soll!

Nach der Kennenlernwoche wurden die SchülerInnen den beiden selbst ausgewählten Clustern „Wirtschaft und Soziales“ (mit dem Fachbereich Handel/Tourismus/Dienstleistungen) und Technik (mit den drei Fachbereichen Mechatronik, Metall und Holz/Bau) zugeteilt. Bis Weihnachten durchlaufen die Techniker

die drei Clusterfachbereiche und entscheiden sich dann für einen der möglichen Schwerpunkte. Die Mädels und Burschen aus dem Wirtschaftsbereich arbeiten bereits seit Schulbeginn in ihrem Fachbereich, wobei ein Wechsel des Clusters bis Weihnachten möglich ist.

Bisher wurden zwei Berufspraktische Wochen absolviert, die bereits einige Zusagen für eine Lehrstelle gebracht haben. Einige Betriebe wurden besucht, verschiedene Firmen waren in unserer Schule, um ihre Ausbildungsangebote vorzustellen. Es wurden aber auch bereits Schularbeiten geschrieben, Wiederholungen gemacht, Neues erarbeitet und auch mit der



Ausbildung für den Mopedführerschein in Theorie und Praxis begonnen.



Gymnasiums Stainach am 18. Jänner 2024 um 19:00 Uhr hinweisen!

Obwohl das Schuljahr noch jung ist, möchten wir schon jetzt auf den „Abend der offenen Schule“ für alle interessierten SchülerInnen der 4. Klassen MS aus Irdning, Stainach, Stein/Enns und Gröbming sowie SchülerInnen des

Weitere Infos zu unserer Schule unter www.pts.nms-irdning.at, auf Facebook unter PTS Irdning sowie auf Instagram unter [#ptsirdning!](https://www.instagram.com/ptsirdning/)

WIR WÜNSCHEN EINE BESINNLICHE ADVENTSZEIT UND FROHE FESTTAGE!

WIR MACHT'S MÖGLICH.

raiffeisen.at/schlading-groebming

Erfolgreiche Europatage Raumberg-Gumpenstein 2023 in Irdning

Ein Blick in die Zukunft mit Vision und Innovation

Unter dem Motto "Mit Vision und Innovation in eine klimafreundliche Zukunft" fanden die diesjährigen Europatage am 24. und 25. November in der HBLFA Raumberg-Gumpenstein statt. Es ist dem Organisationsteam rund um Präs. Franz Titschenbacher, Dir. Johann Gasteiner, dem Obmann des Absolventenverbandes Raumberg-Seefeld Christian Obenaus, Dr. Elke Rüscher und Matthias Kandolf wieder gelungen, hochrangige Vortragende und Diskutanten in das Ennstal zu bringen. Die zweitägige Veranstaltung wurde auch maßgeblich von den Jugendlichen der Schule mitgestaltet.

Frau Bettina Zajac vom ORF Steiermark moderierte in bewährter Weise durch die große Themenvielfalt. Der renommierten Fernseh-Meteorologe Andreas Jäger beleuchtete anschaulich und pointiert die Folgen des Klimawandels und der Trendforscher Franz Kühmayer stellte Megatrends

unserer Gesellschaft vor. Praxisorientierte Tipps zur Dekarbonisierung, zur Klimawandel-Anpassung auf Bauernhöfen und zur standortgerechten Nutztierhaltung stellten die weiteren Schwerpunkte dar. In Kleingruppen wurde intensiv mit der Jugend über Themen wie "Boden – Wasser – Luft", "Green Deal", "Wald und Holz", "Ernährung – Souveränität – Sicherheit" sowie "Energiewende aus Sicht der politischen Parteien" diskutiert. Welche Möglichkeiten und Herausforderungen sich durch die Künstliche Intelligenz ergeben, wurden vom Rektor der TU Graz Horst Bischof am zweiten Tag vorgestellt.

Ein besonderer Höhepunkt war der Beitrag von DI Dr. h.c. Josef Riegler. Er stellte die Eckpfeiler seiner ökosozialen Marktwirtschaft und dem „Global Marshal Plan“ dar (Präsentation unter den Bildern). Im Rahmen der Tagung wurde Josef Riegler, als ehemaligen Raumberger Schüler, auch zum 85 Geburtstag



und zu seinem Lebenswerk mit einer Holz-Skulptur gratuliert. Gedanken von Diözesanbischof Hermann Glettler zum gemeinsamen Europa und eine ökumenische Andacht rundeten die Tagung ab. Für das leibliche Wohl - mit regionalen Köstlichkeiten - sorgten die Irdninger-Bäuerinnen, SchülerInnen und Schüler sowie die MitarbeiterInnen der HBLFA Raumberg-Gumpenstein. Die Vorträge

und Diskussionsbeiträge unterstreichen die Bedeutung von Vision und Innovation in einer sich wandelnden Welt. Das Haus Raumberg-Gumpenstein bot dafür wiederum eine optimale Plattform zum Gedankenaustausch.

Wir bedanken uns bei allen, die zum Gelingen unserer Europatage beigetragen haben.

Alexandras Wohlfühlstudio

GANZ ENTSPANNT DEN STOFFWECHSEL AKTIVIEREN!

Aignerstraße 72/2 (gegenüber der Polizei)
Tel: 03682/22572

Wir wünschen allen unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches und glückliches Jahr 2024

WALTER PACHERNEGG ...wir installieren Zufriedenheit!
HAUSTECHNIK

Hubertusmesse und 40 Jahre Jagdhornbläser Donnersbach

Am 4. November feierten die Donnersbacher Jagdhornbläsergruppe gemeinsam mit dem steirischen Jagdschutzverein Irdning-Donnersbachtal, mit den Jägerinnen, Jägern und Freunden der Jagd das Fest des hl. Hubertus. Mit einem gemeinsamen Fackelmarsch hinauf in den Schlosshof, wurde mit Klängen der Jagdhornbläsergruppen Öblarn und Jagablech von St. Gallen, der Hubertussegens gesendet. Bei der Hubertusmesse

in der Pfarrkirche, wurde die Verbundenheit zur Natur, der Verantwortung zur Jagd und der Schöpfung gegenüber nähergebracht. Die Hubertusmesse wurde mit feierlichen Klängen der Jagdhornbläsergruppe Preinsbach umrahmt. Im Anschluss feierte man den Grünen Abend mit verschiedenen Jagdhornbläsern und den Hallgrafen Musikanten in der Festhalle, welcher ganz im Zeichen des Jubiläums „40 Jahre Jagdhornbläser Donnersbach“, stand.



Über vier Jahrzehnte bereicherten sie mit den Klängen der Jagdhörner diverse festliche Anlässe und pflegten so die Kultur des Jagdhornblasens. Möge die „Jagdhornbläsergruppe Donnersbach“ noch

viele Jahre, die Freude an der Musik mit ihren neuen Jagdhörnern begleiten und sie mit Begeisterung die jagdliche Kultur weitertragen. Herzliche Gratulation zum Jubiläum und weiterhin viel Erfolg!

Seniorenbund Donnersbach/Donnersbachwald

Mit viel Schwung und Elan konnten wir unser Programm im Herbst umsetzen.

Am 13. Oktober fand unser Herbstganztagesausflug statt. Bei herrlichem Wetter ging es zunächst nach Graz in den Steiermarkhof, wo uns unser Landwirtschaftskammerpräsident Franz Tietzenbacher begrüßte. Im Anschluss bekamen wir Einblick über die Vielzahl der Angebote und Fortbildungen des Steiermarkhofes.

Nach der Besichtigung und Führung der einstigen Wirkungsstätte von Pfarrer Prof. Karl Dankelmayer in der Christkönigkirche ging es weiter nach Wundschuh zum Kirchenwirt, wo wir köstlich zu Mittag verpflegt wurden. Mit dem Bummelzug ging es durch den Erlebnishof Rezcek, wo im Museum sicherlich so manche Kindheitserinnerung geweckt



wurde. Mit einer kräftigen Jause gestärkt ging es mit vielen Eindrücken wieder der Heimat zu.

Mit regelmäßigen Wanderungen durch unsere wunderschöne Heimat mit Max und Liesi, sowie Turnen mit Mimi, wird die körperliche Fitness unserer Senioren am laufenden gehalten. Vielen Dank an Euch, für euren Einsatz zum Wohle unserer Senioren.

Die regelmäßigen Stammtische, - jeden 1. Donnerstag im

Monat, mit Gratulation der Geburtstagskinder dieses Monats, - wird gut besucht. Das traditionelle Krapfenessen beim Gh. Zandl in Lessern ist zu einem beliebten Termin geworden. Die Krapfen sind einfach ein Genuss.

Für die kommende winterliche Zeit sind Eisstockschießen sowie Beteiligung an Wintersportveranstaltungen geplant. Am 4. Dezember fand im Gh. Rüscher die Seniorenweihnachtsfeier statt. Obmann Reini Mayer lud im Namen

des Seniorenbundes die versammelten Mitglieder zu einem Essen ein.

Mit adventlicher Musik an der Ziehharmonika, von Florian Kindler und weihnachtlichen Weisen, gesungen vom „Chor der Lj II“, unter der Leitung von Sepp Pehab klang dieser Nachmittag gemütlich aus. Ein großes Dankeschön den vielen Heinzelmännchen in der Weihnachtsbäckerei für die wunderbaren Kekserl.

Der Seniorenbund Donnersbach/Donnersbachwald bedankt sich bei allen Mitgliedern für die rege Teilnahme bei den Aktivitäten und wünscht allen einen besinnlichen Advent, ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2024.

*Euer Obmann Reini Mayer
und der gesamte Vorstand*



Öffentliche Bibliothek Irdning/Aigen

Hauptplatz 1, 8952 Irdning-Donnersbachtal

Neuigkeiten aus der Bibliothek

Auszeichnung für neue BibliothekarInnen

Am Samstag, dem 11. November fand im Audimax der FH Joanneum die Ehrung der insgesamt 34 Absolvent*innen der bibliothekarischen Ausbildungskurse statt. Für die Bücherei Irdning/Aigen wurde Frau **Anita Lichtenegger**, die in ihrer Ausbildung ihre Liebe zu Büchern und ihr Engagement für unsere Bücherei gezeigt hat, ausgezeichnet. Herr Bürgermeister H. Gugganig und Bibliotheksleiterin W. Weitgasser waren ebenfalls zur Feier eingeladen und gratulierten herzlich. Eine Lesung mit August Schmölder war der Abschluss der Veranstaltung.

Abschluss der Aktion „Ferienspaß“

Für die Leseaktion des Sommers wurden Mitte September drei GewinnerInnen durch Ziehung ermittelt. Sie dürfen am 2. bzw. am 11. Dezember an **Workshops** teilnehmen.

J. Bauer darf in die fantastische Welt der Bilderbücher eintauchen (**Bibliothek der Sinne**), P. Köhl gewann den **Workshop** für Kinder der **Sprecherakademie** zum Thema „Hörspiel“ und M. Meierl den WS für Jugendliche zum Thema „Podcast/Schauspiel/Voiceacting“. Wir gratulieren den GewinnerInnen sehr herzlich und wünschen viel Spaß bei der Teilnahme.

Vorlesestunden

In der letzten Vorlesestunde bastelten I. Fritz und W. Ebner mit den Kindern einen wunderschönen Adventkalender, der in unserer Bibliothek zu sehen ist. Auch im neuen Jahr werden die **Vorlesestunden** fortgesetzt! Die nächsten Termine sind jeweils am **Donnerstag, dem 11.1., 15.2. und 14.3.2024**. Sie finden von 15.30 bis 16.30 Uhr in der Bibliothek statt. Bitte unbedingt **vorher anmelden**: in der Bücherei persönlich oder telefonisch (03682/20813) oder per Mail (bibliothek@irdning.at).



Gesundheit



Dr. Christina Gerhardt

Klinische- & Gesundheitspsychologin
Falkenburg 127/8, 8952 Irdning, 0650/4276707
www.praxis-der-psychologie.at

Das gemeinsame Weihnachtsfest – ein Königsritual

Wie jedes Jahr bereitet die Mutter das Festtags-Menü vor, der Vater biegt den Tannenbaum im Wohnzimmer zurecht, und die Kinder sind mit Social Media und dem Weihnachtsfernsehprogramm beschäftigt. Bei uns hat sich Weihnachten zu einem wichtigen Familienfest entwickelt, ob man es mag oder nicht, es ist ein Teil unserer Kultur, dem sich der/ die einzelne nur sehr schwer entziehen kann. Weihnachtsbräuche, die wir jedes Jahr pflegen, helfen uns dabei, unsere Familientraditionen von einer Generation in die nächste weiterzugeben.

Zu Weihnachten versammeln sich die Familien und Freunde zum Fest, gemeinsames Essen, Trinken, Gespräche und Singen sorgen für ein Zeremoniell, in dem auch ein seelischer Austausch stattfinden kann. Aber ein Fest ist erst dann ein Fest, wenn jede/r einzelne etwas dazu beiträgt. Je mehr innere Beteiligung von jeder/m einzelnen eingebracht wird, desto harmonischer und gelungener wird es empfunden werden. Gelungene festliche Rituale geben nicht nur Schutz und Sicherheit, sondern jeder/m einzelnen das gute Gefühl, dazugehören. Familiäre Weihnachtsrituale müssen sich aber den tatsächlichen Lebensbedingungen, den veränderten Wertevorstellungen und veränderten Rollen anpassen, sie sollten nicht starr und unverrückbar sein, sondern sich dynamisch entwickeln dürfen. Werden Bräuche unreflektiert übernommen, fühlen sich Betroffene oft regelrecht aus der Vergangenheit „ferngesteuert“. Wer nicht authentisch feiert, kann kaum Harmonie, Ruhe und Glück empfinden. Harmonie setzt zu aller erst Einklang mit sich selbst voraus. Rituale sind beständiger Teil unseres Lebens und begleiten uns fortwährend. Besonders für kleine Kinder sind Rituale ein wichtiger Bestandteil des Lebens - feste Rituale stärken Kinder. Ein beständiger Lebensrhythmus schafft Klarheit und gibt den Kindern ein gutes Gefühl: Mein Leben ist verlässlich. Seien Sie mutig und erfinderisch bei der Einführung gemeinsamer neuer Rituale.

Ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024

FF-Altirdning

Feste: So konnten wir auch heuer wieder unser Sommerfest mit Bierkistenschießen und auch unser Backhendfest erfolgreich abhalten.

Einsätze: Von mehreren Insekteneinsätzen über einen Wasserschaden bis hin zu einem Verkehrsunfall mit einer verletzten Person.

Bewerbe: So übten bereits zwei Trupps den ganzen

Sommer, um heuer an der Atemschutzleistungsprüfung teilnehmen zu können. Diese konnte mit Bravour im Oktober in St. Gallen absolviert werden. Aber auch die Jugend absolvierte im Juli den Landesjugendleistungsbewerb und das Bewerbungsspiel in Voitsberg. Dort konnten zwei Gruppen gemeinsam mit der Jugend der FF Erlsberg teilnehmen und ein Abzeichen erlangen!

FF-Erlsberg

Unser Hauptaugenmerk war dieses Jahr die Aus- und Weiterbildung unserer Kameraden: Nach Allgemeinübungen, einer gemeinsamen Übung mit der FF Donnersbach und FF Donnersbachwald, Funkübungen, sowie Atemschutzübungen, stand der Fokus auf unseren zwei Gruppen, die am 18. November die

Branddienstleistungsprüfung in Bronze bzw. Silber abhielten.

Die Prüfungen wurden mit Bravour bestanden, daher dürfen wir beiden Gruppen herzlichst zur hervorragenden Leistung gratulieren. Ein großer Dank geht an unsere Ausbilder, das Bewerter Team rund um Herrn BRd.F. Bretterklierer, an unseren ABI Rojer sowie der FF Lantschern.

Tanklöschfahrzeug:

Zu guter Letzt wurden in den vergangenen Wochen unser 16 Jahre altes Tanklöschfahrzeug saniert. (Lack- und Korrosionsschutzarbeiten Lichtmast auf LED umgerüstet).

Die Freiwillige Feuerwehr Altirdning wünscht der gesamten Bevölkerung ein schönes und erholsames Weihnachtsfest



und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024!

Zur Information: Am 24. Dezember wird das Friedenslicht von unserer Feuerwehrjugend in Altirdning, Bleiberg und Kienach wieder von Haus zu Haus gebracht.



Zum Abschluss bedankt sich das Kommando der FF Erlsberg bei all seinen Kameraden für das vergangene Jahr und wünscht ihnen sowie der gesamten Bevölkerung von Irdning-Donnersbachtal ein paar

besinnliche ruhige Tage bei ihren Liebsten- Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2024.

Gut Heil eure FF Erlsberg

Technische Hilfeleistungsprüfung der Feuerwehr Donnersbach

Bei winterlichen Verhältnissen waren insgesamt 25 Kameradinnen und Kameraden zur Technischen Hilfeleistungsprüfung, kurz THLP, auf der Freizeitanlage in Donnersbach dabei. Bei dieser Prüfung wird ein Verkehrsunfall simuliert und von den Teilnehmern abgearbeitet.

Ein großer Dank gilt dem Bewerterstab unter der Leitung des Landessonderbeauftragten für THLP.

Hauptbewerter: BR d.F. Alfred REINWALD

Bewerter: ABId.F. Ing. Jürgen GROSLEITNER
Bewerter 2: LM A Dir Mj Helmut LASCHAN

Schlussendlich konnten nach erfolgreicher Prüfung insgesamt 12 Leistungsabzeichen in Bronze sowie 13 Leistungsabzeichen in Silber an die Kameraden übergeben werden. Mit unseren Kameraden freuten sich Bereichskommandanten Stellvertreter BR Benjamin Schachner, Abschnittskommandanten ABI Raimund Rojer sowie der Vertreter der Gemeinde Irdning-Donnersbachtal, Gemeindegassier Johannes Zettler.



Friedenslicht

Am 23.12.2023 findet im Schlosshof Donnersbach die Friedenslicht Übergabe des Bereichsfeuerwehrverbandes Liezen statt.

Beginn ist um 17:00 Uhr im Schlosshof.

Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.



Räumungsübung in der VS Donnersbach

Räumungsübung in der Volksschule Irdning

Am Freitagvormittag, dem 29. September 2023 wurde in der Volksschule Irdning, während des laufenden Betriebes, eine Feuerwehrrübung durchgeführt. Übungsannahme war ein Brandausbruch aufgrund eines defekten Akkus im Lehrzimmer, welcher in weiterer Folge das Stiegenhaus verrauchte. Nachdem der Hausalarm ausgelöst wurde, begann das Lehrpersonal umgehend mit der Evakuierung der Schülerinnen und Schüler über die

Fluchtwege in die sicheren Brandabschnitten. Beim Eintreffen der Irdninger Ortsfeuerwehren Irdning, Altdirdning und Raumberg war die Räumung der Schule bereits größtenteils abgeschlossen. Es waren jedoch zwölf Kinder und eine Lehrerin in einer Klasse im 1. Obergeschoss eingeschlossen, da ihnen durch den Brandrauch der Fluchtweg abgeschnitten wurde. Die eingeschlossenen Personen konnten schließlich nach gutem Zuspruch und dem Druckbelüften über das



Stiegenhaus gerettet werden. Auch das Feuer konnte durch die Atemschutztruppe rasch gelöscht werden. Vielen Dank für die hervorragende Zusammenarbeit der teilnehmenden Einsatzkräfte und ein großes Dankeschön an die Direktion, sowie an

das Brandschutzpersonal der Volksschule Irdning. Frohe Weihnachten und einen erfolgreichen Start ins Jahr 2024 wünschen die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Irdning



Räumungsübung, BDLP Prüfung, Maibaum umschneiden bei der Freiwilligen Feuerwehr Raumberg

Ende September führten wir gemeinsam mit der FF Altdirdning, der FF Irdning und der Drehleiter der FF Liezen die Räumungsübung an der HBLFA Raumberg-Gumpenstein durch. Das Übungsszenario waren eine starke Rauchentwicklung im Internat über der Europahalle und 6 vermisste Personen. Die Übung konnte erfolgreich beendet werden. Weiters war es zum „Brautstehlen“, unser Feuerwehrkamerad Patrick heiratete seine Evelyn und die Feuerwehr Raumberg rückte natürlich mit einer Abordnung

von Kameraden zu diesem besonderen Tag aus. Wir wünschen dem Brautpaar viel Glück, Liebe und Freude für ihre gemeinsame Zukunft. Ende Oktober konnten einige Kameraden & Kameradinnen erfolgreich die Branddienstleistungsprüfung, nach übungsreichen Wochen, in Bronze & Silber absolvieren. Wir gratulieren Ihnen recht herzlich zur Erringung der Abzeichen. Am 10. November hieß es in Raumberg wieder „Maibaum fällt“, die Besucher der Veranstaltung verbrachten einige lustige Stunden und es wurde bis in

die frühen Morgenstunden gemeinsam gefeiert.



Die Feuerwehr Raumberg wünscht Ihnen Frohe Weihnachten, einen guten Rutsch ins neue Jahr & Gut Heil.



Ob Geburtstag, Familienfeiern, Taufen oder einfach gegen Vorbestellung sich kulinarisch verwöhnen lassen!



Landhaus Gabriel freut sich auf Ihren Besuch!

Landhaus Gabriel
Tel: 0660 21 61 368



Traditionelle Wunschkonzert in Donnersbachwald

Am Freitag, dem 13. Juni 2023 lud der Musikverein Donnersbachwald zum traditionellen Wunschkonzert im Feuerwehrdepot Donnersbachwald ein. Unter der Leitung von Kapellmeisterin Nicole Rudorfer wurde wieder ein abwechslungsreiches Konzert auf die Bühne gestellt.

Im Rahmen des Wunschkonzerts drückte der Musikbezirksobmann Stv. Stefan Marderebner bei der Verleihung der Ehrenabzeichen und Ehrennadeln seinen Dank für

die langjährige Treue der Musikerinnen und Musiker aus. Natalie Heiß und Oliver Stieg wurden für Ihre 15-jährige aktive Mitgliedschaft mit dem Ehrenabzeichen in Silber geehrt. Obmann Thomas Weichbold wurde mit dem Ehrenzeichen Silber-Gold für 30 Jahre aktive Mitgliedschaft ausgezeichnet. Die Ehrennadel in Silber für 9 Jahre als Funktionär erhielt Patrick Petz und die Ehrennadel in Gold für 12 Jahre als Funktionär wurden Martin Kalsberger und Gerald Rudorfer verliehen.



Auch die Jugend wurde geehrt. Sophia Mayer und Analena Kalsberger wurden mit Leistungsabzeichen in Bronze auf der Querflöte ausgezeichnet.

Der Musikverein Donnersbachwald bedankt sich bei allen Freunden und Gästen für die Unterstützung und den gelungenen Abend.

Familienwandertag

Mit einer kurzen Andacht vor Pfr. Günther Zgubic und einem Lied unserer kleinen Wanderer mit RL Helga Rössler an der Gitarre begann unser diesjähriger Familienwandertag. Voller Freude starteten wir unsere Runde vom Schlosshof ausgehend

über die Allee in Richtung Ritzenberg bis zum Wennermoser, wo uns dann der Fischersteig Richtung Dorf zurückführte.

Anschließend wurden die hungrigen Wanderer in der Laube von Fam. Zettler mit heißer Suppe, warmem



Leberkäse, Getränken, Kaffee und Kuchen verköstigt. Die Kinder erfreuten sich an den tollen Spielmöglichkeiten rund ums Haus. Vielen Dank

dafür an Familie Zettler und an alle, die tatkräftig mitgeholfen haben und diesen Wandertag wieder zu einem wunderschönen Tag gemacht haben.

Lied - "Weihnachten im Ennstal"

Am 10. November durfte ich Manuel Noe, voller Freude mein Weihnachtslied "Weihnachten im Ennstal" auf allen Online-Plattformen releasen. Es ist nun auf verschiedenen

Plattformen wie Spotify, iTunes, Amazon Musik und vielen anderen verfügbar. Mein nächster Auftritt ist am **30.12.2023 in Toms Beisl** in Irdning, zum fast schon legendären Bauernsilvester.

Ich freu mich wahnsinnig auf Euer Kommen und schaut gerne bei meiner Facebook Seite und auf Spotify, Amazon Musik oder I-Tunes vorbei!



Die Magie des Segelfliegens von Simon Lemmerer

Der gebürtige Altirdninger Simon Lemmerer, Staatsmeister im dezentralen Streckflug, hat als ehemaliger Fotograf mit seinem ausgeprägten künstlerischen Talent die Magie des Segelfliegens in atemberaubenden Fotografien eingefangen. Mit der Veröffentlichung seines Buchs „The Art of Gliding“ hat er sich einen langgehegten Lebenstraum erfüllt. Als Mitbegründer der Marke VIENTO Publishing, gemeinsam mit seinem langjährigen Freund und talentierten Allround-Flugsportler Werner Luidolt, haben sich die beiden eine Plattform geschaffen, die es ihnen ermöglicht, spannende und inspirierende Geschichten aus der Welt des Flugsports in Buchform zu teilen.



153. Generalversammlung des ÖKB Irdning



Ein Bläserquartett der Marktmusik Irdning eröffnete mit einem feierlichen Choral die 153. Generalversammlung des ÖKB Irdning.

Viele Ehrengäste zeigten durch ihre Teilnahme an der GV ihre Verbundenheit mit dem Ortsverband. Bgm. Herbert Gugganig verwies in seinen Grußworten auf den hohen Stellenwert des ÖKB innerhalb des Vereinsgefüges in der Gemeinde.

Beim Totengedenken wurde in einer Schweigeminute an die zur großen Armee abberufenen Kameraden des Ortsverbandes gedacht und das Bläserquartett der Marktmusik Irdning intonierte das Lied vom guten Kameraden.

Ausführlich berichtete Obmann Walter Schwab über die kameradschaftlichen, sozialen und sportlichen Aktivitäten während des letzten Vereinsjahres.

Zum Ende des offiziellen Teiles der Veranstaltung wurden verdiente Kameraden ausgezeichnet bzw. für langjährige Mitgliedschaft geehrt.

Auszeichnungen o8.12.2023

25 - jährige Mitgliedschaft Bronzene Medaille

FALK Herwig Irdning
GABRIEL Markus Irdning
HESSENBERGER Christian, Donnersbach
KLENNER Robert, Irdning
KNAPP Stefan, Irdning
LUIDOLD Peter, Schlattham
MAURER Alois, Schlattham
PAPESCH Martin, Schlattham
SEEBACHER Adalbert, Bleib.
STACHL Günther, Aigen
MR.Dr. TÄÜBL, Rudolf Irdning
TIPPL Ernst, Falkenburg
WEIDHOFER Johann, jun Ird.
WIPPEL, Gerhard Irdning
ZEUMER ,Andreas Falkenburg
ZEIRINGER, Dieter Schlatth.

40 - jährige Mitgliedschaft Silberne Medaille

GRÖBL Gerhard, Falkenburg
HUBER Christophorus, Raumb.
HUBER Walter, Schlattham
HUBER Bernhard, Falkenburg
KERNBILCHER Burkhard, Ird.
KETTNER Gerhard, Irdning
MAYER August, Winklern
MAYER Peter, Irdning

MAYER Oswald, Schlattham
RUHDORFER Alban ,Falkenb.
RUHDORFER Christian, Ird.
RUDORFER Walter, Altirdning
ZENTNER Eduard jun, Altird.
SCHÖNERKLEE Manfred, Altir.
SCHRETTHAUSER Manfred, Falkenburg
SCHRÖCKER Peter, Irdning
SEEBACHER Johann, Altird.
UNTERDECHLER Johann, Altirdning
WÖHRI Karl, Irdning

50 - jährige Mitgliedschaft Goldene Medaille

GEIER Franz, Irdning
HÄUSLER Herbert Stainach
LANGANGER Johann, Mitterberg
PERR Peter, Altirdning
SCHWEIGER Hubert, Weisenbach
ZEUMER Gert, Falkenburg

60 - jährige Mitgliedschaft Goldene Medaille

SEEBACHER Bernhard Falkenburg
SCHÖNAUER, Adolf Irdning
PRESUL Rudolf, Raumberg
WEBER Johann, Altirdning
Bgdr.ZACHARIAS Wolfgang, Irdning

Für besondere Verdienste Ortsverband

Bronzene Verdienstmedaille
SCHWEIGER Hannes, Winklern
HR Dipl.-Ing.Dr. RINGDORFER Ferdinand, Raumberg
Silberne Verdienstmedaille
HAGER Andreas, Irdning
RIEDER Rainer, Irdning
Goldene Verdienstmedaille
EINGANG Rudolf, Irdning
Mag.HIRSCHEGGER Günther Lantschern

EHRENZEICHEN ÖKB Landesverband Stmk

Landes-Verdienstkreuz Bronze
HUBER Walter, Schlattham
RAPPOLD Norbert, St.Martin
Landes-Verdienstkreuz Silber
RESCH Franz, Raumberg
Silberne Ehrenzeichen
RUHDORFER Maximilian, Altirdning



Hans-Jürgen und Lukas Schiefer

Wüstenrot Versicherungsagentur

Hauptplatz 50, 8952 Irdning, 0664/ 530 73 42

wüstenrot

Brauchtumsgruppe Erlsberg

Und wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu und die Brauchtumsgruppe blickt erfolgreich darauf zurück. Wir hoffen, dass wir auch in Zukunft unserer selbst gestellten Aufgabe nachkommen können, regionales Brauchtum zu leben und das Interesse und Verständnis dafür innerhalb der Gemeinde zu erhalten und zu beleben.

Ab Oktober starteten wir mit den Vorbereitungen für

unseren traditionellen Jahresabschluss, das „Original Erlsberger Krampuspiel“. Das traditionelle Krampuspiel der Brauchtumsgruppe gehört zur Krampuszeit in unserer Gemeinde, wie der Christbaum zur Weihnachtszeit.

Unser Spiel wurde heuer am 02. Dezember am Erlsberg, beim Rüsthaus der FF Erlsberg und am 05. Dezember am Hauptplatz in Irdning aufgeführt. Ein Dank an die FF Erlsberg, die uns ihre



Räumlichkeiten für die Proben zur Verfügung stellte. In diesem Sinne möchten wir uns recht herzlich bei all jenen bedanken, die die

Brauchtumsgruppe das ganze Jahr über unterstützen!

Die Brauchtumsgruppe Erlsberg wünscht euch allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr!

Krampuspassen mit Krampusspielen in Raumberg und Bleiberg

„Wir sind die Bleiberger Höllenteufel!“

Seit 2015 besteht unsere Gruppe, gegründet von Christian Schmied, Jürgen Taschler und Markus Werger. Wir sind 24 engagierte Mitglieder, die mit großer Leidenschaft alte Bräuche und Traditionen bewahren.

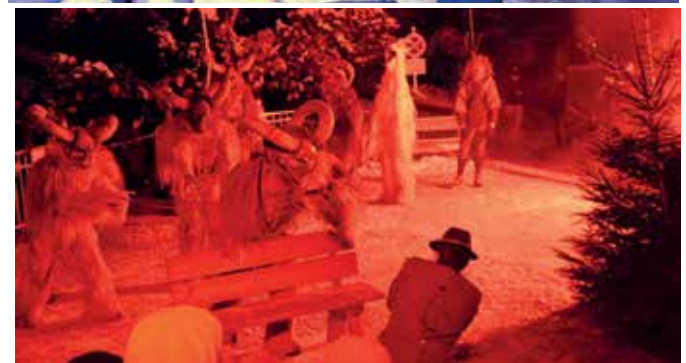
Mit unseren furchterregenden Masken und beeindruckenden Kostümen nehmen wir an zahlreichen Läufen in ganz Österreich teil. Unsere Liebe zum Krampusbrauchtum zeigt sich in unserem starken Engagement, alte Traditionen wie das Krampuspiel oder die Hausbesuche am Leben zu erhalten.

Wir sind stolz darauf, diese Traditionen zu bewahren und freuen uns darauf, sie mit Ihnen zu teilen!



Bleiberger Krampuspass

Krampuspiel der Raumberger Höllenteufel
Bei eisiger Kälte sahen viele Besucher das Krampuspiel der Raumberger Höllenteufel, das vor dem Altirdninger Feuerwehrdepot aufgeführt wurde. Einstudiert und geschrieben wurde es vom "Hl. Nikolaus" Dietmar Schwarzlechner. DANKE den vielen Besuchern und Akteuren.



Raumberger Höllentäufel



Wir wünschen wohlige warme
Weihnachten und ein
gesundes Jahr 2024

BIOWÄRME
IRDNING

Falkenburg 208
8952 Irdning-Donnersbachtal
Tel. 03682-24 701

Schladming-Dachstein Tourismusdialog: Herausforderungen annehmen und Zukunft gestalten



Wie können wir die zahlreichen Herausforderungen, vor denen der Tourismus derzeit steht, annehmen und die Zukunft bestmöglich gestalten? Welche konkreten Schritte müssen gesetzt werden, um auf dem hart umkämpften Markt weiterhin erfolgreich zu bestehen? Antworten auf diese komplexen Fragen suchten Experten und Teilnehmer des "Tourismusdialogs", den der Tourismusverband Schladming-Dachstein heuer zum achten Mal organisiert hat. Rund 250 touristische Stakeholder der steirischen Tourismusregion folgten der Einladung zu der spannenden Veranstaltung im Congress Schladming, die unter dem Motto "Die Welt im Wandel" stattfand. Zukunftsexpertin Isabell Fries und Österreichs erfolgreichster Beachvolleyballer Clemens Doppler lieferten dazu außerdem spannende Impulsvorträge ab. „In herausfordernden Zeiten ist es wichtig, überlegt zu agieren, einen kühlen Kopf zu bewahren und kluge Entscheidungen zu treffen. Aktuell prasseln im Tourismus unterschiedlichste Themen auf alle Beteiligten ein – von Krisen bis

zu neuen Herausforderungen, aber auch Chancen“, erklärte TVB-Geschäftsführer Mathias Schattleitner. Dies wurde auch in der Publikumsabstimmung vor Ort bestätigt. Als wichtigste Themen wurden dabei die Inflation, Tourismuswachstum Qualität vs. Quantität sowie der Wandel in der Gesellschaft definiert. „Um weiter erfolgreich zu bleiben, muss der Blick immer nach vorne gerichtet sein. Wir als Tourismusverband wollen hier für unsere Betriebe ein verlässlicher Partner sein“ so Schattleitner weiter. Hier kannst Du den Tourismusdialog nachsehen www.schladming-dachstein.at/tourismudialog

Das war der 2. Vermietertag „Mal einfach austauschen“

Mitte November fand unter dem Motto „Einfach mal austauschen“ bereits der 2. Vermietertag im Infobüro Irdning statt. Bei heimisch geröstetem Dachstein Kaffee und regionalen Schmankerln der Schladming-Dachstein Genusspartner konnten sich unsere Infomitarbeiter und Vermieter noch besser kennenlernen und

es wurde gemeinsam über Neuigkeiten aus der Tourismusregion gesprochen. Außerdem gab es für die Gastgeber noch die Möglichkeit, im Anschluss die aktuellen Werbemittel und Winterprospekte mit nach Hause zu nehmen.

Schon gesehen...?

dass das Infobüro Irdning außerdem einer „Rundumerneuerung“ unterzogen wurde?

Innen und auch Außen erstrahlt das Büro in ganz neuem Glanz.

© Gerhard Pilz

Der Tourismusverband Schladming-Dachstein wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern von Irdning-Donnersbachtal frohe und besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.





Aktive Irdninger Senioren

Auf Einladung unserer Nationalrätin Mag.a Corinna Scharzenberger besuchte eine Abordnung der Frauenbewegung und des Seniorenbundes, unter Führung von Bgm. Herbert Gugganig, das Parlament.

Am 12. Jänner 2023 wurde das sanierte Parlamentsgebäude am Ring, das von Theophil von Hansen errichtet wurde, wiedereröffnet. Es beinhaltet die drei Gesetzgebungsorgane des Bundes: den Nationalrat (183 Abgeordnete), den Bundesrat (61 Mitglieder) und die Bundesversammlung (Nationalrat und Bundesrat).

NRAbg. Mag.a Corinna Scharzenberger begrüßte die Irdninger Abordnung in der sehr repräsentativen und imponierenden Säulenhalle. Sie führte eine Gruppe als sogenannte „Demokratiebildnerin“ durch alle Sitzungsräume und auch in den Klubraum der ÖVP. Nachdem keine Plenarsitzung stattfand, konnten wir alle im Sitzungssaal Platz nehmen

und natürlich mit Corinna diskutieren und viele Fragen stellen.

Abschließend gab es noch die Möglichkeit, die Arbeitsräume zu besichtigen und eine kleine Stärkung zu uns zu nehmen. Mit vielen besonderen Eindrücken und Informationen begaben wir uns danach nach Soos zum Heurigen Ganneshofer.

Ein weiterer Ausflug entführte uns in die **Pralinenwelt Wenschitz** in Allhaming in eine Schokoladenwelt der besonderen Genüsse. Wir erlebten mit über 12 Metern den **höchsten Schokoladenbrunnen der Welt** und sahen rund 1,50 Tonnen Schokolade, die sich über kaskadenähnliche Ringe fließend abwärts bewegten.

Ende Oktober wanderten wir mit Karl Langmann zum Galgen, dann weiter zum Pestkreuz und zur Kalvarienkapelle und erfuhren dabei viel Geschichtliches aus unserer Heimat.



Am 7. Dezember trafen wir uns zur **vorweihnachtlichen Feier im Klublokal** im ehemaligen Finkenhof. In gemütlicher und besinnlicher Atmosphäre hielten wir Rückschau auf das schon fast abgelaufene Jahr und diskutierten nach dem gemeinsamen Mittagessen bei Kaffee, Keksen, Kuchen und einigen edlen Tropfen unsere Vorhaben im neuen Jahr.

2024 soll für uns wieder ein aktives Jahr werden. Im Jänner steht ein Besuch des 8. Aigner Neujahrskonzertes und das Eisschießen – sofern die Wetterlage Eisbahnen zulässt – gegen unsere Lieblingsgegner Aigen und Donnersbach, sowie die Landesmeisterschaft am Mitterberg auf dem Programm.



Der Seniorenbund Irdning bedankt sich für die zahlreichen Teilnahmen und Unterstützungen und wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches Jahr 2024.

Aktivitäten der Frauenbewegung



Wir verbrachten eine schöne gesellige Zeit mit einem Frühstücksbuffet welches keine Wünsche offen ließ. Für die lieben Ehrengäste gab es wieder Rosen von Obfrau Gerlinde Ruhdorfer.



Geburtstageeinladung

Ein wundervolles Ambiente herrschte am 25.11. 2023 im tief verschneiten Dörfli.

Heuer hatten wir so viele Jubilare unter uns, dass wir beschlossen, die Jubilare der 1. Hälfte des Jahres im Juni und die Jubilare der 2. Hälfte im November, zum Frühstück ins Dörfli einzuladen.

Adventkranz binden

Im Montessorikindergarten trafen sich auch heuer wieder viele fließige Damen beim Adventkranzbinden. Ein kreativer, schöner Abend, an dem tolle Kunstwerke entstanden.

Weihnachtsfeier

Obfrau Gerlinde Ruhdorfer fand heuer einen ganz

besonders feierlichen Rahmen für die Weihnachtsfeier der VP-Frauen. Im Landhaus Gabriel kochte Gerald ein wundervolles Menu und bewies wieder einmal, dass er ein Spitzenkoch ist. Die sehr zuvorkommende Wirtin Helga verwöhnte alle Damen mit einem Aperitiv und machte

unsere Weihnachtsfeier zu einem Genussabend.



Die Theaterrunde Donnersbach präsentierte "Ehefrau wider Willen"



Wir freuen uns schon, euch auch bei weiteren Aufführun-

gen wieder zum Lachen bringen zu dürfen.

Die Theaterrunde
Donnersbach

REITH
ERDBAU & TRANSPORTE
Tel. 0664/3824893
E-Mail. hannes.reith@aon.at

Anders als üblich, durfte die Theater- runde Donnersbach ein weiteres Jahr in Folge ein tolles Lustspiel mit dem Titel "Ehefrau wider Willen" von Peter Heinrichsen in 3 Akten präsentieren.

Am 17. und 18. November 2023 füllten wir somit wieder die Mehrzweckhalle in Donnersbach und konnten an beiden Abenden ein wahnsinnig tolles Publikum in Empfang nehmen und zum Lachen bringen.

Wir bedanken uns bei den zahlreichen Zuschauern, bei allen Mitwirkenden und bei

den vielen freiwilligen Helfern für den tollen Einsatz und deren Engagement, welches es uns jedes Mal wieder möglich macht, das Beste herauszuholen.

**GRAWE**
Team Hessenberger-Wohlmuther
Kundencenter Irdning-Donnersbachtal

Lebensnetz

Aigen/Irdning-Donnersbachtal

Harry-Krenn-Preis

Dem Lebensnetz Aigen/Irdning-Donnersbachtal wurde der Harry-Krenn-Preis 2023 für soziale Integration verliehen. Die Preisverleihung, die von der Caritas organisiert wurde, fand im feierlichen Rahmen im Styria Tower Graz statt. Das Lebensnetz freut sich sehr über diese Anerkennung und Wertschätzung!

„Wertschätzung ist ein Wundermittel. Wenn du es einsetzt, wird alles besser!“ (Wayne Dyer)

Mitgliedertreffen

Im Frühjahr wurde zur Gemeinschaftspflege ein Mitgliedertreffen im Landgasthof Dornbusch organisiert. Nette Erfahrungen und Gespräche bei Kaffee und Kuchen, sowie der gemeinsame Austausch

standen im Vordergrund des Treffens, welches von unseren Mitgliedern sehr gut angenommen wurde.

Spendenaktion

Wir als Lebensnetz Aigen/Irdning-Donnersbachtal haben uns auf die Bitte von Frau Sr. Maria Marta vom Orden der Barmherzigen Schwestern entschlossen, sie abermals mit Behelfsmaterial für die Hauskrankenpflege zu unterstützen. Sr. Maria Marta Fink hat die Hauskrankenpflege „Hände voll Erbarmen“ in Peja vor

mehr als 25 Jahren gegründet. Wir durften die Organisation bereits vor 2 Jahren mit Krankenbetten, Heilbehelfen und Windeln unterstützen. Durch die großzügige Spendenbereitschaft aus der Bevölkerung konnten wir auch in diesem Jahr zahlreiche Behelfsmaterialien an die Hauskrankenpflege „Hände voll Erbarmen“ übergeben.

Auf diesem Wege möchten wir uns herzlich bei all unseren Mitarbeitern und Unterstützern im vergangenen Jahr bedanken.

Filmdreh in unserer Gemeinde

Anfang Oktober machte ein Filmteam des Bayerischen Rundfunks Aufnahmen zum Thema „Wasser“ in unserer Gemeinde. Drehorte waren vorzugsweise der Heiligen-Brunn und der Donnersbach. Das Ergebnis der Dreharbeiten wird im Frühjahr 2024 im BR Fernsehen in der Dokumentarfilmreihe „Unter unserem Himmel“ gezeigt werden.



L&M FASHION

Modische Vielfalt in Irdning

Gutschein von Dahoam-Zeitschrift

25%

Einkaufs Rabatt

Auf einen Getränke- oder Lebensmittelartikel Ihrer Wahl. Ausgenommen Babynahrung. Gültig bis 13.01.2024, bei Landmarkt SPAR Irdning.

LANDMARKT SPAR

Gutschein von Dahoam-Zeitschrift

25%

Einkaufs Rabatt

Auf einen Getränke- oder Lebensmittelartikel Ihrer Wahl. Ausgenommen Babynahrung. Gültig bis 13.01.2024, bei Landmarkt SPAR Irdning.

LANDMARKT SPAR

Lagerhaus Aigen

€ 10,- Gutschein

Haus & Garten

bei einem Einkauf ab 50,- im Landmarkt Lagerhaus Aigen. Gültig für alle Haus/Gartenprodukte bis 13.01.2024. Ausgenommen sind Aktionen.

UNSER LAGERHAUS

2 200082 049906 >

LANDMARKT

Musikalischer Saisonausklang | TRACHTENKAPELLE DONNERSBACH

Der „musikalische“ September begann mit der Teilnahme am Fest „100 Jahre Musikkapelle Aigen“ am 2. September. Mitte September gab es dann wieder einen „musikalischen Doppelschlag“: 16.09. Musikfest in der Kleinsölk und am 17.09. Erntedankfest mit anschließendem Konzert. Am 1. Oktober ging es dann weiter mit einem „Geburtstagsfrühschoppen“ auf der Planneralm: Unser aktiver Musiker und „Altkapellmeister“ Hans Ilsinger alias „Peer'n Hons“ feierte seinen 60. Geburtstag mit Verwandten, Freunden und der Trachtenkapelle in einem Zelt beim Plannerhaus. An

diesem Tag war auch Petrus, der alte und sehr launenhafte „Wetter-Discjockey“, gut aufgelegt und schickte ein „Traumwetter“ in die Steiermark. Danke, lieber Hans, für die musikalische und kameradschaftliche und sehr erfolgreiche Leitung der Trachtenkapelle! Am 21.10. fand der 2. Donnersbacher Musikirtag statt. Nach der musikalischen „Einleitung“ am Nachmittag durch „Hubs und Gust“ und der „Hirschriedl Musi“ an der „Seitl-Bar“ gab es ein Superkonzert unserer Öblarner Musikfreunde in der Mehrzweckhalle, beim Kirtagstanz spielte dann der „Ennstaler Steirerklang“ auf.



Die Trachtenkapelle Donnersbach bedankt sich bei allen, die uns heuer unterstützt, beziehungsweise an unseren Veranstaltungen teilgenommen haben.

Im Namen unseres Vorstandes wünsche ich allen besinnliche, stressfreie Adventtage sowie ein frohes Weihnachtsfest und ein „Prosit 2024“!



Wolfgang Schupfer, Schriftführer „im Homeoffice“

Großer Erfolg bei der Konzertwertung | MARKTMUSIKKAPELLE IRDNING

Die Marktmusikkapelle Irdning nahm am 12. November 2023 erfolgreich an der Konzertwertung in Gröbming teil. Dort erreichten sie nach ihrem Auftritt mit den Stücken "Lord Tullamore", "Rodny Kraic" und "Deep Harmony" grandiose 92,38 Punkte in Stufe C, dirigiert wurde von Kapellmeister Mag. Günther Hirschegger. Somit erreichte sie offiziell das zweitbeste Ergebnis aller Musikkapellen, die im Jahr 2023 in der gesamten Steiermark in Stufe C antraten. An der Konzertwertung nahmen 64 aktive Musikerinnen und Musiker der Marktmusik teil. Auch Obmann Martin Lackner und Mag. Günther Hirschegger sind stolz auf die großartige Leistung und den großen Fleiß der Musiker und Musikerinnen bei den Proben.

Stefanie Schiefer





GASTHOF LEITNER

Der Wirt an der Klamm

Gesundheitszentrum-Pflegeheim | IRDNING

Adventmarkt

Am 25. November 2023 fand unser alljährlicher Adventmarkt statt. Glühwein, Autofahrerpunsch, Maroni..., alles was das kulinarische Herz begehrt gab's zu naschen. Trotz äußerst winterlicher Wetterbedingungen wurde der Adventmarkt gut besucht – der Schneefall trug wahrscheinlich einiges

zur gemütlichen Stimmung bei. Von Adventkränzen und Gewürzmischungen bis hin zu selbstgemachten Likören wurde so einiges angeboten. An dieser Stelle bedanken wir uns bei allen, die sich etwas Schönes gefunden haben und die zu diesem gemütlichen Nachmittag beitrugen. Und natürlich auch ein großes Danke an alle Helferlein!



DANKE den vielen fleißigen Händen im Hintergrund



Vorher wurde fleißig mit den Bewohnern gebastelt

Nacht der 100 Lichter

Eine Nacht im Kerzenschein – in der Nacht vor Allerheiligen erstrahlte unser Gesundheitszentrum Pflegeheim Irdning in hellem Glanz. Die Gläser für die Teelichter gestalteten unsere Bewohnerinnen und Bewohner bereits Tage davor und verzierten sie mit bunten Basteleien. Gemeinsam verbrachten wir einen gemütlichen Abend.



Sportverein Mojo – Staatmeistertitel im Paragleiten

Bei uns im Verein gibt es jede Menge Grund, mit dem heurigen Jahr zufrieden zu sein. Zuerst einmal gabs keine nennenswerten Verletzungen zu beklagen. Und vor allem konnten wir uns über grandiose Ergebnisse unserer PilotInnen in der österreichischen Meisterschaft im Streckenflug freuen.

Unsere Mannschaft mit den Piloten Alexander Robé, Werner Luidolt und Norbert Breitler gewann die Mannschaftswertung (zB mit Flügen von Lex Robé über 272 km vom

Stoderzinken oder von Norbert Breitler über 208 km vom Grimming aus gestartet). Unsere Vereinskollegin Nicole Heimberger gewann die Damenwertung. Lex Robé gewann die Serienwertung und wurde 2. in der Gesamtwertung. Werner Luidolt gewann die Fun & Safety Klasse.

Silvesterfliegen Donnersbach

Als lustigen Jahresabschluss gibt's bei uns heuer noch das traditionelle Silvesterfliegen. Los geht's zu Silvester um 11 Uhr auf der Bäckn' Wiesen



Sportverein Mojo ist Staatsmeister in der Vereinswertung:
vlnr: Alexander Robé, Norbert Breitler, Werner Luidolt

hinterm Spar Markt Dankelmayr in Donnersbach. Zuseher sind bei heißen und kalten Getränken sehr willkommen. Der Reinerlös der Veranstaltung kommt dem neugegründeten

Elternverein der Volksschule Donnersbach zu Gute.

Obmann Johannes Zettler

Jugend Skiklub Donnersbachwald

Liebe Eltern! Liebe Skiklub MitgliederInnen! Liebe MitbürgerInnen!

Im Herbst 2019 starteten Daniela Kalsberger und ich mit den Kindern in eine unglaubliche Wintersaison, wo sich wirklich alles um die Kids drehte, mit wöchentlichem Kinderturnen, ein paar coolen Skitagen, Rodeln am Grafenwiesenslift, diversen Skirennen und noch einigen tollen Events, an denen wir mit unserer Skiklub-Jugend mitgewirkt haben. Vor zwei Jahren standen wir wöchentlich am Fußballplatz und machten geniale Aktivitäten mit bis zu 20 Kindern pro Treffen. In dieser etwas „schwierigen“ Zeit wurden wir dann ganz einfach an der frischen Luft aktiv. Zu Ostern planten wir einen Parcours durch ganz Donnersbachwald, den die Kinder gemeinsam mit ihren Familien durchwandern konnten, diesen haben wir bis jetzt beibehalten und führen ihn auch 2024 wieder durch. Jedes Jahr wird von Mai bis Oktober jede Woche von Montag bis Sonntag mit unserem unermüdlichen Mario Krug

am Tennisplatz trainiert, mit einem absolut genialen Tennisturnier als krönenden Abschluss. Im Juli wanderten wir heuer bereits das vierte Mal mit den Kindern auf die Riesneralm und vergnügten uns beim neuen Kegelstand und kühlten uns im Nostalgiebad ab. Das Übernachten im Zelt war, wie in den Jahren davor, immer ein absolutes Highlight. Seit Oktober treffen wir uns mit den jüngsten Skiklub-Mitgliedern (2 bis 7 Jahre) wieder jede zweite Woche im Turnsaal um gemeinsam zu tanzen. Wir veranstalteten kleine Wettbewerbe, machten Laternenwanderungen oder spielten lustige Spiele. Durch die perfekte Schneelage werden wir uns im Winter bestimmt des Öfteren zum Rodeln treffen. Am 24. November 2023 haben wir dieses Mal in Kombination mit dem Elternverein Donnersbach wieder unser Ninja Warrior Event im Turnsaal der Volksschule durchgeführt. Auch heuer war es mit 24 TeilnehmerInnen wie-

der ein voller Erfolg. Es ist schön in aufgeregte Kinderaugen zu sehen und somit zu wissen, dass sich der Aufwand gelohnt hat. Wir sind sehr stolz darauf, dass wir so viele Ideen und Aktivitäten bis zum heurigen Jahr beibehalten konnten, denn jeder von uns hat auch Familie, einen Job, macht nebenbei Fortbildungen, erlebt Schicksalsschläge und hat eigene Kinder, die einen ganz dringend brauchen. So eine Position in einem Verein wird oftmals gewaltig unterschätzt. Wenn es von den künftigen Jugendlichen in Donnersbachwald nur einen oder eine einzige gibt, die das in ein paar Jahren weiterführt, haben wir unser Ziel erreicht und die Jugendarbeit gesichert. Ich bin gerne bereit, auch die nächsten Jahre noch einen aktiven und bewegten Weg mit dem



Skiklub zu gehen, da ich nur durch die Position als Jugendreferentin im Skiklub Donnersbachwald so viel Freude und Liebe zu meinem neuen Beruf als Kinderbetreuerin entwickeln konnte.

Ich freue mich, euch „wachsen“ zu sehen!

Eure

Barbara Babsi Koller



FASZINATION ENNSTAL 2024

Der schon längst zur Tradition gewordene Kunstdruck Bildkalender „FASZINATION ENNSTAL“ ist seit kurzem auch in der neuen Ausgabe für 2024 erhältlich. Nicht das spektakuläre Ereignis des Tages, sondern die Landschaft und Natur mit ihrer Vergänglichkeit im Laufe der vier Jahreszeiten sind die bevorzugten Motive von Erich Hagspiel.

Der Kalender gibt reichlich Anregungen selbst nach den verborgenen Schönheiten in unserer Heimat Ausschau zu halten und sich mit seinen Bildern ein Jahr lang begleiten zu lassen. Der neue Kalender " FASZINATION ENNSTAL 2024 " ist im BUCHLADEN-IRDNING von Ernestine Gurtner-Hausleitner erhältlich. Weitere Informationen und Bilder finden sie unter www.hagspiel.at.



Von der Hintereggalm bei Liezen wird der Schiwanderer mit einem herrlichen Weitblick auf den Grimming, das Ennstal und die Schladminger Tauern belohnt



Die Enns als Naherholungsgebiet für die Menschen unserer Gemeinde: Wer die Stunden am frühen Morgen oder am Abend nutzt, der wird auch ganz besondere Stimmungen erleben. Nebellandschaften im Irdninger Becken, die goldene Morgensonne und vor allem die Ruhe entlang der Enns lassen den Betrachter „eins werden“ mit der Natur.



Der ATV Mercado Irdning überwintert mit einer weißen Weste

Die Kicker des ATV haben eine beeindruckende Herbstsaison hinter sich und beenden diese mit einer makellosen Bilanz. Mit 38 Punkten führen sie die Tabelle an und gehen somit als Tabellenerster in die Winterpause.

Der ATV Mercado Irdning hat Anfang November mit einem 4:0 Auswärtserfolg gegen Rapid Kapfenberg eine außergewöhnliche Herbstsaison erfolgreich beendet. Mit einer starken Mannschaftsleistung und einer konsequenten Spielweise haben die Blauweißen es geschafft, kein einziges Spiel im Herbstdurchgang zu verlieren. Mit zwölf Siegen und zwei Unentschieden sind

sie der klare Herbstmeister in der Unterliga Nord A. Dies ist zweifellos ein bemerkenswertes Ergebnis und spricht für das starke Kollektiv und die harte Arbeit der Mannschaft.

Das Team unter der Leitung von Trainer Michael Aigner hat sich über die gesamte Saison hin als äußerst diszipliniert und gut organisiert erwiesen. Sie haben ihre Stärken genutzt und ihre Gegner mit einer soliden Verteidigung und einem effektiven Angriff überrascht. Ausgesprochen bemerkenswert ist auch die Tordifferenz von +39 Toren. In 14 Spielen haben die Torhüter Jakob Bischof und Salvador-Miguel Treiber nur sechs Gegentore hinnehmen müssen. Sowohl

die beiden starken Torhüter, als auch das disziplinierte Abwehrverhalten der gesamten Mannschaft sind für diese beeindruckende Bilanz verantwortlich.

Der ATV Mercado Irdning ist als klarer Favorit für den direkten Wiederaufstieg in die Saison gestartet. Die Spieler haben somit gezeigt, dass sie in der Lage sind, unter Druck zu bestehen und in wichtigen Momenten die richtigen Entscheidungen zu treffen. Mit 38 Punkten an der Tabellenspitze überwintern zu können, ist ein großer Erfolg und die Mannschaft hat bewiesen, dass sie zu den besten Teams der Liga gehört. Tabellenzweiter ist der TUS Krieglach mit 32 Punkten. Somit werden die Kicker des

ATV mit sechs Punkten Vorsprung am Freitag, dem 22. März 2024 zu Hause gegen den SV Stanz in die Rückrunde starten.

Wir sind gespannt, wie sich der ATV Mercado Irdning in der kommenden Saison weiterentwickeln wird. Die Spieler haben bewiesen, dass sie über das Potenzial verfügen, auch in Zukunft erfolgreich zu sein. Die gesamte ATV-Familie wünscht allen Sponsoren, Gönnern, Fans und Mitgliedern ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. **Vielen herzlichen Dank für die Unterstützung in der abgelaufenen Saison.**

RAUM AUSSTATTER T A P E Z I E R E R

SAMBS

"Fachwerkstätte für schönes Wohnen"

8965 PRUGGERN Fon 03685 / 22381 – Fax DW 4

Irdninger Tennis-Vereinsmeister 2023 wurden gekürt!



Bei den vom 20. bis 23. September veranstalteten 11. Offenen Irdninger Marktmeisterschaften konnte sich Lukas Sieghartsleitner zum vierten Mal in Folge im Herren-Einzel den Turniersieg und damit den Vereinsmeistertitel sichern. Das Comeback des Damen-Einzelbewerbs entschied Rosi Plank für sich. Zum bereits elften Mal wurde die Tennis-Vereinsmeisterschaft des ATV Irdning als offenes Turnier ausgetragen, zum mittlerweile siebenten Mal in Form eines Flutlichtturniers. Der Sieg im Herren-Einzel ging, wie auch bereits in den letzten drei Jahren, an Lukas Sieghartsleitner. Im Finale triumphierte er gegen seinen Teamkollegen Alexander Jagersberger, der im Halbfinale zuvor in mehr als drei Stunden Spielzeit und unter Abwehr von fünf Matchbällen den Vorjahresfinalisten Mischa Bergner (TC Schladming) mit 6:7, 6:2 und 15:13 aus Schladming niederringen

konnte, mit 6:1 und 6:1. Damit kürte sich Sieghartsleitner wiederholt zum Irdninger Vereinsmeister. Im B-Bewerb des Herren-Einzelbewerbs triumphierte Albert Hörmann (TC Ardning). Er setzte sich gegen den Irdninger Stefan Berger beim Spielstand von 6:1 und 2:3 durch verletzungsbedingte Aufgabe durch. Nicht minder spannend verlief das Finale des seit Jahren erstmals wieder ausgetragenen Damen-Einzelbewerbs. Hier konnte sich Rosi Plank mit viel Routine gegen ihre um viele Jahre jüngere Gegnerin Nora Rottensteiner (TC Gröbming) mit 6:1, 4:6 und 11:9 durchsetzen. Rosi Plank ist damit auch Irdninger Vereinsmeisterin 2023. Der B-Bewerb bei den Damen ging an die erst 13-jährige Hanna Muckenhofer, die gegen Birgit Reisinger aus Bad Mitterndorf im Championstiebreak die Oberhand behielt. Großen Anklang fand auch wieder das im Vorfeld zum Finale des Flutlichtturniers ausgetragene vereinsinterne

Mixed-Abschlussturnier, bei dem sich rund 35 vereinsinterne SpielerInnen bei frischen Witterungsbedingungen lustige Matches lieferten. Als SiegerInnen bei diesem von Spiel und Spaß geprägten Tennis-Saisonabschluss gingen die Doppelpaare Anita Wimmer/Mimo Esposito, Michaela Stradner/Markus Hirrle und Hanna Muckenhofer/Seppi Rottensteiner hervor. Neben dem fünften Bundesliga-Meistertitel der 1er-Herren unter Mannschaftsführer Erich Reisinger und dem steirischen Landesmeistertitel der zweiten Herren-Mannschaft konnten auch fast alle anderen Mannschaften in ihren Spielklassen den Titelgewinn einfahren. Den 3er-Herren unter Mannschaftsführer Alexander Jagersberger gelang der Aufstieg in die Landesliga B, die 4er-Herren unter Andreas Köberl steigen mit dem Meistertitel in der 3. Klasse nächstes Jahr in die 2. Klasse auf. Ebenfalls von Erfolg gekrönt war die erste Saison der reaktivierten Damen-Mannschaft.

Das Team unter Mannschaftsführerin Tamara Berger konnte prompt den Meistertitel in der 3. Klasse einfahren. Auch mit Titeln überhäuft wurde die Irdninger Jugend: Sowohl die U11- als auch die beiden U13-Mannschaften waren nicht zu schlagen, das U15-Team hat darüber hinaus noch Chancen auf den Meistertitel in der Regionalliga. „Mit Gregor Köberl und Bernd Furche haben wir hier ein ideales Duo, das sich hervorragend um die Jugendarbeit kümmert. Und mit Eva Wimmer haben wir auch wieder eine steirische Landesmeisterin in ihrer Altersklasse in unseren Reihen“, freut sich Ruhdorfer. „Von neun möglichen Mannschaftstiteln im Sommer haben wir acht geholt, das ist eine unglaubliche Leistung!“, betont der sportliche Leiter Alexander Jagersberger. „Auch ohne 1. Bundesliga-Mannschaft sind wir für das kommende Jahr wieder gut aufgestellt und werden weiterhin verstärkt auf unsere Jugend setzen“, so Christian Ruhdorfer.

Gasthof

Krapflhof

Fam. Köhl

8953 Donnersbach , Erlsberg 18

Tel. 03683/2291 krapflhof@aon.at

Gemütlicher Gasthof in sonniger

Panoramalage

ALLES NACH PLAN

ZELZER

Baumanagement | Consulting

Gesegnete Weihnachten

Wolfgang Zelzer, MSc

Akad. Projektmanager Bau

Tel.: +43 (0) 664 / 822 38 08

Mail: wo.zelzer@zelzer.info



A-8952 Irdning • Hauptplatz 49 • www.zelzer.info

Welche Freude, wenn es heißt:
Alter, du bist alt an Jahren,
blühend aber ist dein Geist.

Gotthold Ephraim Lessing



... ZUR Hochzeit



Julia Nina Kaltenegger & Michael Hirz
Viktoria Radlingmaier & Ing. Klement Johann Dorfer
Evelyn Eidenberger & Patrick Rudolf Gruber
DI Monika Bischof BSc & Lukas Huber BSc
Annemarie Lengauer & Lukas Thomas Hohenbichler

Eingetragene Partnerschaft

Iris Birgit Gatterfeld & Erwin Schmied

... zum Goldenen Ehrenzeichen



Reinhard Kraxner erhielt für sein außergewöhnliches, gesellschaftliches Engagement als Geschäftsführer der ÖAMTC-Flugrettung von BM Leonore Gewessler das „Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich“. Herzlichen Glückwunsch!

Reinhard Kraxner ist seit Juni 2023 auch Präsident der EHAC (European HEMS & AIR Ambulance Committee), dem Dachverband der europäischen Flugrettungsbetreiber.

... zum Goldenen Ehrenzeichen



Walter Schwab wurde für besondere Verdienste um das Land Steiermark von LH Christopher Drexler und LH-Stv. Anton Lang das Goldene

Ehrenzeichen des Landes Steiermark verliehen. Herzliche Gratulation!

...zum Landesobmann



LK-Steiermark-Präsident ÖR Franz Titschenbacher ist am 14. 10. 2023 zum Landesobmann des Steirischen Bauernbundes gewählt worden. Wir gratulieren herzlich und wünschen ihm viel Erfolg im Einsatz für die Bäuerinnen und Bauern.

.... Ehrungen ATV - Sektion Turnen

Hans Lemmerer für über 50 Jahre als Vorturner. Ein herzliches Dankeschön an das große Vorbild von der Sektion!

Große Anerkennung und Wertschätzung für ihren jahrelangen unermüdlichen Einsatz im Dienst der Sektion Turnen erhielt die Obfrau Helga Haring.

Das Präsidium des ASVÖ Landesverband Steiermark stellte sich als Gratulant ein und überreichte die Ehrenurkunde und das ASVÖ Ehrenverdienstzeichen in Gold.

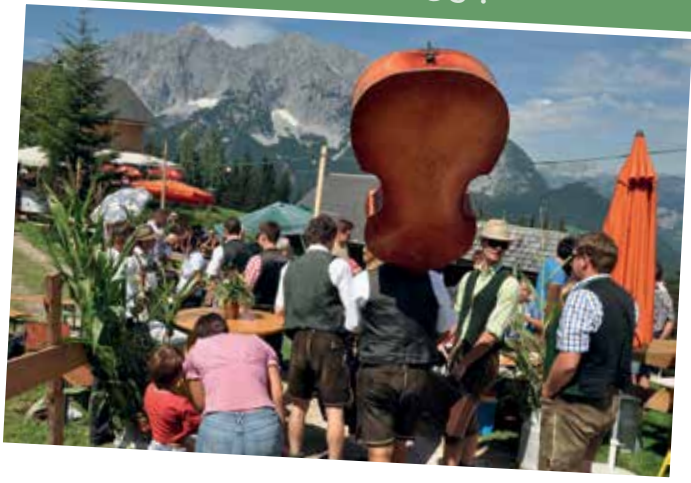
Geburten



Moritz Krayc
geb. 10. Okt 2023
Eltern: Lisa Krayc und Julian Haas



Sophie Manschefszki
geb. 08. Dez. 2023
Eltern: Katharina Manschefszki und Thomas Spannring
Die Brüder Sebastian und Markus sind begeistert!



Veranstaltungen

Der Veranstaltungskalender des Tourismusverbandes Dachstein-Schladming ist zu finden unter <https://www.irdning-donnerebachtal.at/veranstaltungen.html>

Wir bitten alle Betriebe und Vereine ihre Veranstaltungen an den Tourismusverband bekannt zu geben. Die Termine werden im Veranstaltungskalender im Internet veröffentlicht und wöchentlich an die regionalen Zeitungen zum Abdruck weitergegeben.

Dezember

- 23./18.00 Uhr Friedenslichtübergabe der FF Donnersbach an Bezirksjugend, Schlosshof Pfarrkirche Donnersbach
- 24./7.00 Uhr Rorate, Kerzen- und Weihrauchsegnung, Pfarrkirche Irdning
- 24./15.00 Uhr Kinderkrippenfeier, Pfarrkirche Donnersbach
- 24./18.00 Uhr Christmette, Klosterkirche Irdning
- 24./20.00 Uhr Christmette, Pfarrkirche Donnersbachwald
- 24./22.00 Uhr Christmette, Pfarrkirche Donnersbach
- 24./23.00 Uhr Christmette, Pfarrk. Irdning
- 25./8.30 Uhr Weihnachtsmesse – Hochamt zum Christtag, Pfarrkirche Donnersbach
- 26./9.00 Uhr Bauernmesse, Pfarrk. Irdning
- 26./10.45 Uhr Hl. Messe zum 2. Weihnachtsfeiertag, Pfarrkirche Donnersbachwald
- 27.-6.1./15.00 Uhr Erlebnis Rotwildfütterung beim Rotwildgehege Huber, Info und Anmeldung unter 0664 3993488
- 30./ Bauernsilvester, Tom´s Beisl

31./8.30 Uhr

- Jahresschlussmesse, Pfarrkirche Donnersbach
- 31./18.00 Uhr Jahresschlussmesse, Pfarrkirche Irdning

Jänner

- 7./ Jahreshauptversammlung der ÖKB Ortsgruppe Donnersbach/Donnersbachwald
- 12.-14./ Yin und Yang Yoga, Bewusstseins-Talk, Winterwandern, Wellness, Info und Anmeldung unter 0664 9140219; Familien- und Wanderpension Purkhardt
- 16./ Vortrag Finanzbildung für Frauen, Kultursaal Amtshaus Irdning
- 20./19.00 Uhr Jahreshauptversammlung der MMK Irdning, Festhalle Irdning
- 27./17.00 Uhr Apres-Ski-Party mit „Die jungen Waldensteiner“ und „Edlseer“, Talstation Riesneralm

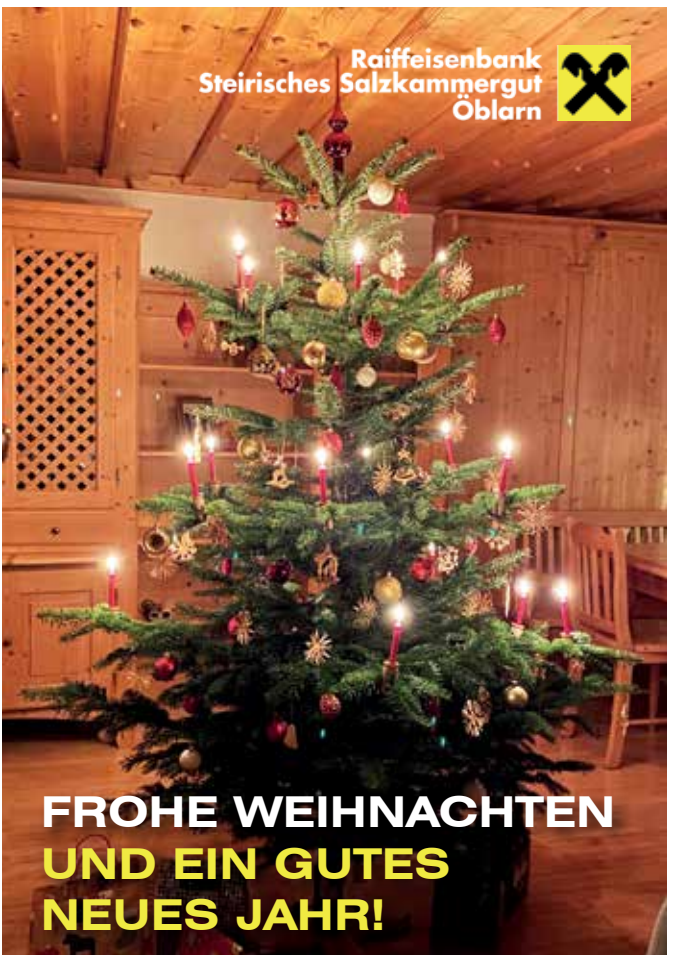
Februar

- 3./ Wehrversammlung der FF Irdning, Festhalle Irdning
- 9.-13./ Irdninger Fasching, Ortszentrum Irdning
- 10./ Faschingsspiele des TC Donnersbach, Mehrzweckhalle Donnersbach

März

- 1./19.00 Uhr Jahreshauptversammlung der FF Erlsberg, Feuerwehrdepot Erlsberg
- 2./ Trophäenschau, Festhalle Irdning
- 6./17.00-21.00 Uhr Koch- und Backkurs „Pikantes Kleingebäck“, Info und Anmeldung unter 03682 51955 4111; Mittelschule Irdning
- 9./ Bezirksdeligierten Tag – ÖKB

- 16./ Indoorflohmarkt des Begegnungs- und Familienzentrums, Festhalle Irdning
- 16./19.00 Uhr Faszination Blasmusik – Konzert der MMK Irdning, Festhalle Irdning
- 17./ Bezirksmusikversammlung, Festhalle Irdning
- 19./ Jahreshauptversammlung Seniorenbund, Finkenhof
- 22./19.00 Uhr Heimspiel ATV Mercado Irdning, ATV Riesneralm Arena



FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR!

Wos i da wünsch

*Wos i da wünsch- des is jo kloa
a frohe Weihnacht und a guats neigs Joa!*

*Doch des wünschn olle Leit -
wos i dir no wünsch, des is ZEIT!
Für dich alloan wünsch i dir Zeit,
oba a für Gemeinsamkeit!*

*Sitz nieda, rost o, hea kurz auf zan denkn,
tua dia sewa a bissl a Ruhe schenk'n.*

*Sitz nieda, und loch -
tua die wieda amoi gfrein,
is Lebn is z`kurz zan grantig sein!*



Konzert von Monika Martin in Irdning



Adventmarkt am ATV-Parkplatz



Anna Steinwider erreichte den 3. Platz im "Elevator Pitch" und 1.000 Euro für die Juniorfirma



Marterl beim Danklmeier in Altirdning



Zitherspieler am Adventmarkt des ATV Parkplatzes



Familienwandertag Pfarre Donnersbach



Skiclub Donnersbachwald